Field theory of survival probabilities, extreme values, first passage times, and mean span of non-Markovian stochastic processes

Benjamin Walter,1,2,3,4 Gunnar Pruessner,1,2 and Guillaume Salbreux5,6

1Department of Mathematics, Imperial College London, 180 Queen’s Gate, SW7 2AZ London, United Kingdom
2Centre for Complexity & Networks, Imperial College London, SW7 2AZ London, United Kingdom
3SISSA-International School for Advanced Studies, via Bonomea 265, 34136 Trieste, Italy
4INFN, Sezione di Trieste, 34136 Trieste, Italy
5The Francis Crick Institute, 1 Midland Road, NW1 1AT London, United Kingdom
6Department of Genetics and Evolution, University of Geneva, Quai Ernest-Ansermet 30, 1205 Geneva, Switzerland

(Dated: April 11, 2023)

We provide a perturbative framework to calculate extreme events of non-Markovian processes, by mapping the stochastic process to a two-species reaction diffusion process in a Doi-Peliti field theory combined with the Martin-Siggia-Rose formalism. This field theory treats interactions and the effect of external, possibly self-correlated noise in a perturbation about a Markovian process, thereby providing a systematic, diagrammatic approach to extreme events. We apply the formalism to Brownian Motion and calculate its survival probability distribution subject to self-correlated noise.

I. INTRODUCTION

Many non-equilibrium systems are studied by projecting out a single slow degree of freedom which evolves stochastically and often displays non-negligible memory effects [1–3]. A classic object of study is its survival probability which describes the probability of the degree of freedom not having reached a threshold yet [4, 5]. The survival probability defines not only the persistence exponents [6], but is also closely linked to the distribution of first-passage times, running maxima, and spans via some simple relations. All of these extreme events aptly characterise the non-equilibrium nature of complex systems and have been studied separately over the last hundred years (for classic references see [7–11], for recent overviews [12, 13]).

Survival probabilities of non-Markovian processes are, however, notoriously hard to compute as they depend on the entire trajectory whose distribution is usually impossible to obtain [13–16]. Perturbative schemes such as [17, 18] have proven to be successful in characterising the behaviour of the survival probabilities for large times in classical non-equilibrium models. More recently, a similar perturbation theory has been applied to fractional Brownian Motion to further access the full survival probability in a perturbation theory about the Hurst parameter [15, 19]. These techniques, however, heavily rely on Gaussianity and do not readily translate to more general non-Gaussian non-Markovian processes.

In this article, we compute the full survival probability of processes subject to both uncorrelated and self-correlated noise in a perturbation theory in the strength of the self-correlated noise. A physical realisation of such processes is a particle immersed in a heat bath and subject to a random self-propelling force. Our perturbative framework is valid in the regime where the self-correlated noise is small compared to thermal fluctuations stemming from the heat bath. More generally, this type of process is central to the study of active matter [20–24] and non-equilibrium phenomena [25–27].

In our recent work [28], we presented a scheme to calculate first-passage distributions for the same class of non-Markovian processes. These results relied on a perturbative functional expansion of a renewal type equation inspired by the classical work of [10, 29]. Using a field-theoretic approach that draws on both the Doi-Peliti [30, 31] as well as the Martin-Siggia-Rose formalism [32], in the present work we generalise these results to a broader class of extreme events.

Using a field theory has some notable advantages. Firstly, the diagrammatics give a clear intuition of the underlying microscopic processes otherwise hidden within cumbersome expressions. Secondly, the field theory provides a systematic perturbative framework naturally drawing on renormalisation techniques. Thirdly, it is easily extended to incorporate further interactions, such as reactions, external and pair potentials.

This article is structured as follows. First, we map a Markovian process onto a field theory. Secondly, we introduce a field-theoretic mechanism which is designed to keep track of the space already visited by the process. This defines the visit probability \( Q(x_0, x, t) \), the probability that the process started at \( x_0 \) has been at \( x \) prior to time \( t \), and which is the complement of the survival probability. Thirdly, we add the self-correlated driving noise, thus breaking Markovianity, and compute the corrections induced in \( Q \). Finally, we illustrate the approach by computing the correction to the survival probability of Brownian Motion driven by self-correlated noise.
II. FIELD THEORY FOR MARKOVIAN VISIT PROBABILITIES

A. Markovian transition probabilities

In this article, we construct a perturbation theory around Markovian processes characterised by a Langevin Equation [33],
\[ \dot{x}_t = -V'(x_t) + \xi_t \]
\[ x(t = t_0) = x_0 \]
(1)
where \( V'(x_t) \) is the gradient of a potential and \( \xi_t \) Gaussian white noise with correlator \( \langle \xi_t \xi_{t'} \rangle = 2D \delta(t - t') \). Further, we introduce \( T(x, t) \equiv T(x_0, x; t_0, t) \) as the transition probability for the walker to travel from \( x_0 \) at time \( t_0 \) to \( x \) at time \( t \). This probability density is also known as Green’s function or propagator in related fields of mathematics. We will state \( x_0 \) and \( t_0 \) only where needed for clarity. The transition probability satisfies a Fokker-Planck equation [34]
\[ \partial_t T(x, t) = (V''(x) + V'(x) \partial_x + D_x \partial_x^2) T(x, t) \]
(2)
with initial condition \( T(x, t_0) = \delta(x - x_0) \).

As is detailed in [35], the process (1) can be mapped to a Doi-Peliti field theory [35–37] containing two fields, the annihilator field \( \varphi(x, t) \) and the creator field \( \varphi^\dagger(x, t) = 1 + \varphi(x, t) \), which are jointly distributed according to
\[ P[\varphi, \varphi^\dagger] = \exp(-S_\varphi[\varphi, \varphi^\dagger]) . \]
(3)
Here the action \( S_\varphi[\varphi, \varphi^\dagger] \) is constructed as
\[ S_\varphi = \int dx \, dt \, \tilde{\varphi} \left( \partial_t - V''(x) - V'(x) \partial_x - D \partial_x^2 \right) \varphi . \]
(4)
Moreover, the transition probability satisfies
\[ T(x, t) = \langle \varphi(x, t)(1 + \varphi(x_0, t_0)) \rangle_{S_\varphi} , \]
(5)
where \( \langle \cdot \rangle_{S_\varphi} \) denotes the expectation over the measure (3).

Constructing a solution to the partial differential equation in Eq. (2) via a path integral can in principle be done with the Feynman-Kac theorem [38, 39]. Here, however, we use a non-equilibrium field theory following [32] (see Sec. V.A.2 for further discussion).

B. Visit probability and extreme events

The key problem we address here is how to approximate the distribution of first-passage times, running maxima, and mean volume explored of the process defined in Eq. (1). These extreme events are all mutually related via the visit probability which we define as \( Q(x_0, x, t_0, t) = Q(x, t) = P[\hat{x}_s = x \text{ at some time } t_0 \leq s \leq t] \), i.e., the complement of the survival probability \( P_{\text{surv}} = 1 - Q \). This measures the probability that the particle has been at \( x \) at or before time \( t \). In Fig. 1, we show a single realisation of \( x_t \), together with its visited area.

The visit probability contains various informations about the process: When taking the derivative \( \partial_t Q(x, t) \), one measures the weight of those paths which visit \( x \) at \( t \) for the first time. The latter is the first-passage time, shown in Fig. 1 as a blue dashed line, and thus its distribution satisfies
\[ P_{\text{FPT}}(\tau_{x_0, x_1} = t) = \partial_t Q(x_1, t) . \]
(6)

Analogously, taking the derivative \( -\partial_x Q(x, t) \), weighs those paths who at time \( t \) visit \( x \) for the first time, or alternatively, the distribution of the maximum \( \hat{x}_t = \max_{s \leq t} x_s \), shown as a green line in Fig. 1, i.e.,
\[ P_{\text{Max}}(\hat{x}_t = x) = -\partial_x Q(x, t) , \]
(7)
for \( x > x_0 \). Moreover, integrating over \( \int dx \, Q(x, t) \), gives the average of the volume explored, which is defined as the difference between running maximum and minimum, \( \text{Vol}[x_t, t] = \max_{s \leq t} x_s - \min_{s \leq t} x_s \), as illustrated in Fig. 1. Its mean is given by
\[ \langle \text{Vol} \rangle = \int dx \, Q(x, t) . \]
(8)

Higher moments of the volume explored are considered in [40].
C. Overview of main results

In the following, we build a framework to compute the visit probability \( Q(x,t) \) for a specific class of non-Markovian processes. These are given by the solution to the stochastic differential equation

\[
\dot{x}_t = -V'(x_t) + \xi_t + gy_t.
\]

This equation extends the Markovian Langevin equation (1) by adding a second independent noise term \( y_t \) which is assumed to be stationary, of zero mean, but not necessarily Gaussian. The driving noise \( y_t \) further carries dimensions of a velocity, leaving \( g \) as a dimensionless coupling constant which we suppose to be small. The main result of this article then is a perturbative expansion of the visit probability of \( x_t \) to leading order in \( g^2 \), i.e., assuming the visit probability allows for an analytical expansion around \( g = 0 \) as \( Q(x,t) = Q^{(0)}(x,t) + g^2 Q^{(2)}(x,t) + O(g^3) \), we find formulas for the correction terms. As is further detailed below, the assumption that \( Q(x,t) \) be analytic in \( g \) restricts the possible choice of driving noises depending on the choice of potential \( V(x_t) \). Together, Eq. (28) and Eq. (29) provide a general formula for the leading perturbative correction, \( Q^{(2)}(x,t) \), which is expressed in terms of the Markovian transition probability \( T(x,t) \) and the two-time correlation function of \( y_t \),

\[
C_2(t-s) = \bar{y}_y, \quad (10)
\]

where \( \bar{\cdot} \) denotes the average with respect to the path measure of \( y_t \).

In principle, the framework also allows to compute higher-order corrections, i.e., \( g^n Q^{(n)}(x,t), \) using the \( n \) point correlations of the driving noise. In the presentation of the results, however, we restrict ourselves to the leading order perturbation only.

The processes described by Eq. (9) do not satisfy a (generalised) fluctuation-dissipation relation, and hence cannot be brought into the form of a generalised Langevin Equation. Instead, these processes are often used to model active matter in thermal environments [20–27], which typically operate away from equilibrium.

Finally, although the expression for the visit probability applies to all potentials \( V(x) \), and can be employed numerically to study these, an analytically closed expression can only be expected in cases where an analytic solution to the Markovian Fokker Planck equation (2) is known. This effectively reduces the class of potentials for which we obtain analytical results to harmonic or flat potentials, i.e., perturbations of Brownian Motion or Ornstein-Uhlenbeck processes.

D. Markovian visit probabilities

In this section, we present a field theory of visit probabilities for Markovian processes. Whilst in the case of transition probabilities it is well known that the solution to the Fokker Planck equation (2) can be expressed as a path integral, Eq. (5), this has not yet been established for the visit probability \( Q(x,t) \). Our aim is to construct a field theory whose correlation functions equal \( Q(x,t) \), in close analogy to Eq. (5). In difference to the case for the transition probability, however, this field theory cannot be straightforwardly constructed for \( Q(x,t) \), since no evolution equation for \( Q(x,t) \), comparable to Eq. (2), exists to our knowledge.

As is explained in great detail in [40–42], and briefly discussed in App. A, the visit probability \( Q(x,t) \) can be expressed as a field-theoretic expectation value under a Doi-Peliti field theory by introducing two additional auxiliary (“trace”-) fields \( \psi(x,t) \) and \( \bar{\psi}(x,t) \) with a joint distribution

\[
P[\varphi, \bar{\varphi}, \psi, \bar{\psi}]
= \lim_{\gamma \to \infty} \exp \left( -S_{\varphi}[\varphi, \bar{\varphi}] - S_{\psi}[\psi, \bar{\psi}] + \gamma S_q[\varphi, \bar{\varphi}, \psi, \bar{\psi}] \right)
\]

such that the visit probability can be written as

\[
Q(x,t) = n_0^{-1} \langle \psi(x,t) (1 + \bar{\varphi}(x_0,t_0)) \rangle_S
\]

where \( (\cdot)_S \) is understood as the average with respect to the measure in Eq. (11). Here, we have introduced a normalising density \( n_0 \) which is further detailed below and in App. A.

The pair of fields \( \psi, \bar{\psi} \) are a stochastic auxiliary variable which tracks the volume explored by the process \( x_t \) (see Fig. 1). This is in analogy to \( \varphi, \bar{\varphi} \) whose correlation tracks the current position of the process \( x_t \) (cf. Eq. (5)). Hence, measuring the average field density \( \psi(x,t) \), and normalising by a unit density \( n_0 \), amounts to computing the probability that the process visited \( x \) up to time \( t \). The average in Eq. (12) then corresponds to the probability density that \( x \) has been visited prior to \( t \) conditioned on the process having been initialised at \( x_0 \) at time \( t_0 \); thus matching our definition of the visit probability.

The field action \( S_x + S_\psi - \gamma S_q \) consists of three actions which model (i) the diffusion of the process \( x_t \) (cf. Eq. (4)), (ii) the non-interacting dynamics of the auxiliary fields tracking the volume explored by the particle, and (iii) the interaction between the random process \( x_t \) and the auxiliary fields tracking its explored volume. Clearly, the explored volume depends on all the previous positions of the process \( x_t \) and therefore the third contribution contains all four fields \( \varphi, \bar{\varphi}, \psi, \bar{\psi} \). It is multiplied with a rate \( \gamma \) to be taken to \( \infty \). This rate is interpreted as the rate with which the process \( x_t \) “traces”, i.e., marks as explored, a given point \( x \). Taking \( \gamma \to \infty \) amounts to the field \( \psi \) tracking every visited point. In what follows,

\[1\] Leaving \( \gamma \) finite amounts to imperfect tracking, suitable to study imperfect reaction kinetics as discussed in, e.g., [43].
we outline the components of the action in Eq. (11) and refer the reader to the appendices for technical details.

The first term in the exponential of Eq. (11) is the \textit{diffusion action} \( S_\varphi \) introduced in (4). The second term \( S_\psi \) denotes the trace action

\[
S_\psi = \int \! dx \, dt \, (\bar{\psi} (\partial_t + \varepsilon) \psi).
\]

(13)

Comparing with \( S_\varphi \), Eq. (4), the trace action can be interpreted as corresponding to the process (1) with \( V(x) = 0, D_x = 0 \), i.e., a deterministic immobile particle. This reflects the fact that a point, once visited by the process \( x_t \), remains visited forever. To ensure convergence of the path integral over (11), we have included a positive parameter \( \varepsilon > 0 \). Latter further ensures causality \cite{40,44}, i.e., that a point is only marked visited after it has been visited by the process \( x_t \).

In a field-theoretic context, the parameter \( \varepsilon \) is referred to as a \textit{mass} or an \textit{infrared regulator} as it suppresses the divergencies otherwise arising in Eq. (11) from the contributions of Eq. (13) at large times. The parameter \( \varepsilon \) is to be taken to zero at the end of the calculation.

The third term of the exponential of Eq. (11) is the \textit{deposition action}. It describes the growth of the volume explored due to fluctuations of the process \( x_t \) and is derived in \cite{41}. In the continuum limit, it reads

\[
S_\gamma = \int \! dx \, dt \, \left( \gamma \bar{\psi} \varphi + \sigma \bar{\psi} \varphi - \lambda \bar{\psi} \varphi \psi - \kappa \bar{\psi} \varphi \psi \right).
\]

(14)

The four dimensionfull couplings \( \tau, \sigma, \kappa \) and \( \lambda \) are introduced as differently for independent renormalisation. However, the rates \( \tau \) and \( \sigma \) and the densities \( \kappa, \lambda \) are each equal and are related to each equal via

\[
\lambda = \kappa = n_0^{-1} \tau = n_0^{-1} \sigma,
\]

(15)

see App. A for details. Overall, \( S_\gamma \) is multiplied with a dimensionless constant \( \gamma \) which needs to be taken to \( \gamma \to \infty \).

Each of the four vertices in Eq. (14) is diagrammatically represented as

\[
\begin{array}{cccc}
\tau & \sigma & -\lambda & -\kappa
\end{array}
\]

(16)

and enters into the action multiplied by \( \gamma \), see Eq. (11). Here, straight red lines represent the propagators of \( \varphi, \bar{\varphi} \), and green wriggly lines those of \( \bar{\psi}, \psi \). As a convention, we read vertices/diagrams from right to left.

It follows that the diagrammatic expansion of the trace function (12) is

\[
Q(x, t) = n_0^{-1} \lim_{\gamma \to \infty} (x, t) = (x_0, t_0)
\]

where the central dot stands for the renormalised coupling \( \tau_R \) and the limit in \( \gamma \to \infty \) stems from the definition of the action in Eq. (11). This renormalisation is given by the diagrammatic expansion

\[
\tau_R = \gamma^n + \gamma^{n-1} \lambda \sigma + \gamma^{n-2} \lambda \kappa \sigma + \ldots
\]

(18)

The only diagrams contributing to this expansions are chains of the loop-diagram \( \bigotimes_{\gamma} \). We introduce the \textit{return probability} \( R(x, t) = T(x, x, t) \) and likewise its Fourier transform \( R(x, \omega) \). As shown in App. B the fully renormalised vertex can be evaluated using a geometric sum as

\[
\tau_R(\omega) = \frac{\gamma \tau}{1 + \gamma \kappa R(\omega)}
\]

(19)

which is an \textit{exact} result for all \( \gamma \), such that the effective trace function, Fourier transformed, is

\[
\int \! dt \, e^{i\omega t} Q(x, t) = n_0^{-1} \frac{1}{-i\omega + \tau_R(\omega)} T(x_0, x, \omega)
\]

\[
= \frac{1}{-i\omega} \frac{T(x_0, x, \omega)}{R(x, \omega)}
\]

(20)

where we made use of time-translational invariance to write the Fourier-transform in one frequency only; tacitly took the limit \( \varepsilon \to 0 \), and used \( \tau/\kappa = n_0 \), see Eq. (15). Multiplying this result with \( (-i\omega) \) gives the first-passage time moment generating function. Then, the result in (20) agrees with classical results given in \cite{10,29,40,44}.

In summary, by introducing an extended field theory via the four-field action in Eq. (11), the visit probability of a Markovian process can be written as the field-theoretic average (12), in direct analogy to the (simpler) transition probability which can be represented with two fields, cf. Eq. (5). This effective field theory for visit probabilities comes at the cost of the additional fields \( \psi, \bar{\psi} \) which need to be related to the fields \( \varphi, \bar{\varphi} \) by a non-linear interaction \( S_\gamma \). The effect of this interaction on the growth of the volume explored by \( x_t \) can be captured by evaluating the effective ("renormalised") deposition vertex \( \tau_R \). Formally, this amounts to evaluating an infinite series of correction terms, diagrammatically represented in Eq. (18). Using field-theoretic tools, the entire sum can be exactly evaluated, see Eq. (19). The result, Eq. (20), is in agreement with previous classical results. So far, we are therefore have constructed a field theory for Markovian visit probabilities that reproduces known results. In the next section we consider non-Markovian processes, and use this field-theoretic formulation to compute the perturbative corrections to the exact result (20).
III. NON-MARKOVIAN VISIT PROBABILITIES: A PERTURBATIVE APPROACH

The process introduced in (1) is driven by δ-correlated noise and hence is Markovian [45]. As a perturbative generalisation towards non-Markovian processes, we thus extend the class of processes given by (1) to

\[ \dot{x}_t = -V'(x_t) + \xi_t + g y_t. \]  

(21)

The additional driving noise \( y_t \) is assumed to be stationary with zero mean and a general autocorrelation function

\[ C_2(t-s) = \langle y_s y_t \rangle. \]  

(22)

By \( \bullet \) we denote the following averages over the path distribution of \( y_t \). Importantly, \( y_t \) is not required to be Gaussian such that higher non-trivial cumulants \( C_n(t_2-t_1, ..., t_n - t_{n-1}) = \langle y_{t_1}...y_{t_n} \rangle \) may exist. Such higher order cumulants enter only at perturbative order \( g^n \). The correlation function \( C_2(t-s) \) of the driving noise \( y_t \) may decay exponentially, such as for run-and-tumble particles in noisy environments [20, 22], or algebraically.

In the following we perform a diagrammatic expansion of the visit probability \( Q(x, t) \) in the dimensionless coupling constant \( g \). Therefore, \( g \) is assumed to be small (\( g \ll 1 \)). A condition for the validity of the expansion is that cumulants of the noise \( C_n(t_2-t_1, ..., t_n - t_{n-1}) = \langle y_{t_1}...y_{t_n} \rangle \) are such that diagrams of the expansion are finite, for instance the diagram in Eq. (27). In what follows, we derive the visit probability \( Q(x, t) \) averaged over both, the Gaussian white noise \( \xi_t \) and the driving noise \( y_t \) to first leading perturbative order \( g^2 \). For the case of Brownian motion driven by self-correlated noise, we find expressions that depend on double integral of the cumulant \( C_2(t) \), Eq. (31). Existence of this double integral allows for a broad class of correlation functions, even when \( C_2(t) \) decays algebraically slowly at large times. Such algebraic decay occurs in processes driven by fractional Gaussian noise [21].

As is outlined in the App. C, the visit probability conditioned on a fixed realisation of the driving noise can still be obtained by Eq. (12) using the average with respect to the modified path measure

\[ \mathcal{P}[\varphi, \tilde{\varphi}, \psi, \tilde{\psi}] = \lim_{\gamma \to \infty} \int \mathcal{D}[y] \exp \left( -S_\varphi[\varphi, \tilde{\varphi}] - S_\psi[\psi, \tilde{\psi}] + \gamma S_\gamma[\varphi, \tilde{\varphi}, \psi, \tilde{\psi}] + \int g y_t \tilde{\varphi} \partial_x \varphi \right) \mathcal{P}[y]. \]  

(23)

As is shown in the App. C, one can compute averages with respect to this \( y_t \)-dependent path-average, to then integrate over the path measure of \( y_t \). As it turns out, one does not need to know the full path measure of \( y_t \), but can instead rewrite the double average (\( \bullet \)) using the moment generating functional of \( y_t \), which is defined as

\[ Z_y[g : j_t] = \int \mathcal{D}[y] e^{g \int dt j_t y_t} \mathcal{P}[y]. \]  

(24)

Expanding the exponential to second order, and averaging over \( y_t \), gives (cf. Eq. (22))

\[ Z_y[g : j_t] = 1 + \frac{1}{2} g^2 \int dt_1 dt_2 j_{t_1} C_2(t_2-t_1) j_{t_2} + \mathcal{O}(g^3). \]  

(25)

Therefore, we may approximate expectation values such as the one appearing in Eq. (23) using the identity

\[ \langle \bullet \rangle_S = \langle \bullet : Z_y \left[ g \int dt \tilde{\varphi} \partial_x \varphi \right] \rangle_S. \]  

(26)

which to this perturbative order only contains \( C_2(t-s) \), the correlation function of \( y_t \) (Eq. (22)).

Diagrammatically speaking, this amounts to computing the same diagrams as in Eq. (18), but additionally decorating them with driving noise correlation loops represented as

\[ g^2 \quad x, t \quad y_1, s_1 \quad y_2, s_2 \quad x_0 \]  

(27)

As in Eq. (16), red solid lines denote bare transition probabilities. The blue dashed line connecting two internal vertices, (cf. Eq. (25) and App. C), represents the correlation kernel \( C_2(s_2, s_1) \). The two vertical bars inserted to the right of each such vertex represent the gradient operator acting on the target point of the incoming transition probability. Combinatorially, there are four ways in which these loops decoroate the diagrams of the (Markovian) visit probability, which are displayed in Fig. 2. As is shown in the App. E, the new visit probability, \( Q(x, t) = \langle \psi(x, t) \tilde{\varphi}(0, 0) Z_y[g \int \tilde{\varphi} \partial_x \varphi] \rangle_S \), acquires a functionally similar form to the Markovian case (20)

\[ Q(x_0, x, t) = \int d\omega \frac{e^{-i\omega t}}{-i\omega} T^{(0)}(x_0, x, \omega) + g^2 T^{(2)}(x_0, x, \omega) + \mathcal{O}(g^3). \]  

(28)

This is a central result of the present article. Here, as we do from now on, we denote the (Fourier transformed) Markovian transition probability density of the undriven process in Eq. (1) as \( T^{(0)}(x_0, x_1, \omega) \) instead of \( T(x_0, x_1, \omega) \), and analogously, \( R^{(0)}(x_1, \omega) = T^{(0)}(x_1, x_1, \omega) \). Further, we introduced the \( g^2 \) correction to the \( y_t \)-averaged transition probability.
\[ T^{(2)}(x_0, x, \omega) = \int dy_1 dy_2 d\tilde{\omega} \left[ \frac{T(y_1, x_0, x - \tilde{\omega})}{R(x, \omega - \tilde{\omega})} T(x, y_2, \omega - \tilde{\omega}) - T(y_1, x_0, \omega - \tilde{\omega}) \right] \times (\partial_{y_1} T(x_0, y_1, \omega))(\partial_{y_2} T(y_2, x, \omega)) \tilde{C}_2(\tilde{\omega}). \]  

This result is given by \( T(x, t) = (4\pi D_x t)^{-1/2} \exp \left(-\frac{x^2}{4D_x t} \right) \), so that \( T(x, \omega) = (\sqrt{-4i\omega / D_x})^{-1} \exp(-\sqrt{-i\omega / D_x}|x|) \) and \( Q(x, t) = Q(t)(x, t) = 1 - \text{erf}((4D_x t)^{-1/2}|x|) \) via Eq. (20) and a subsequent inverse Fourier transform.

For \( g \neq 0 \), we compute the correction \( T^{(2)}(x, \omega) \) using Eq. (29). As is detailed in App. F, the integral simplifies drastically, and we state here only the results, which can be summarised most succinctly using a “time-stretch function” \( \Upsilon(t) \) as follows. Given the correlation function \( C_2(t) \), Eq. (22), it is defined as

\[ \Upsilon(t) = \int_0^t ds C_2(t - s) = \int_0^\omega \int_0^\omega ds \int_0^s ds' C_2(s), \]  

or, alternatively, \( \partial_t^2 \Upsilon(t) = C_2(t) \) with \( \Upsilon(0) = 0, \partial_t \Upsilon(t) = 0 \). The second order correction to the transition probability can then be written as

\[ T^{(2)}(x_0, x, \omega) = \int dt e^{i\omega t} \Upsilon(t)(\partial_t^2) T(x_0, x, t) \]

\[ = \int dt e^{i\omega t} D_x^{-1} \Upsilon(t) \partial_t T(x_0, x, t) \]  

where we made use of the Brownian relation \( \partial_t T(x, t) = D_x \partial^2_x T(x, t) \). In real time, the correction \( T^{(2)}(x_0, x, \omega) = D_x^{-1} \Upsilon(t) \partial_t T(x_0, x, t) \) can be absorbed into the \( t \)-dependence of the tree-level as

\[ T(x, t) = T(x, t + g^2 D_x^{-1} \Upsilon(t)) + O(g^3). \]

This result is in agreement with the expression for the full transition probability found in [46], and is exact if \( y_t \) further is Gaussian. The externally driven non-Markovian process \( x_t \) has therefore transition probabilities that are, to order \( g^2 \), equal to those of a time-stretched Brownian motion with \( t \rightarrow \tau(t) = (1 + g^2 D_x x_t)^{-1} \Upsilon(t) \) t, thus \( x_t \overset{d}{=} \sqrt{2D_x \tau(t)} \). That, however, does not mean that the return probabilities agree between the original, externally driven non-Markovian process \( x_t \) and the time-stretched Brownian motion, because of the latter not accounting for the now hidden variable \( y_t \) (see also the discussion in [46]). The time-stretched Brownian motion ignores correlations between that \( y_t \) and \( x_t \). For example, the transition probability is no longer correctly given by the first passage and repeated return, as first passage is favoured for particular values of \( y_t \) that the subsequent return does not account for. Returning to Eq. (28), and using Eq. (32), we slightly rephrase the result for driven Brownian Motion by explicitly expanding in \( g^2 \) to
Rescaled perturbative correction in $g^2$ to the visit probability $Q(x, t)$ of Brownian Motion driven by correlated noise (ATBM, cf. Eq. (30)). The left plot shows the result for fixed time, $Q(x_1, t=1)$, the right plot for fixed distance, $Q(x_1=1, t)$. The inset of the left plot shows the visit probability $Q(x_1, t=1)$ over distance for simple Brownian Motion ($g^2 = 0$, black line) as well as ATBM for $\beta = 1.0$ and $g^2 = 0.25$ (green dashed line), or $g^2 = 0.5$ (bright green dot-dashed line) respectively. The inset of the right plot shows the complement of the corresponding visit probability $1 - Q(x_1=1, t)$ over time, with identical parameters and symbols. The left (right) main panel shows the rescaled correction to the visit probability over distance $x_1$ (rescaled time $\beta t$) for three different values of, from top to bottom, $\beta = 2.0$ (red/orange), $\beta = 1.0$ (green), and $\beta = 0.5$ (blue). Plot marks indicate the result obtained from simulation for either $g^2 = 0.25$ (circles) or $g^2 = 0.5$ (crosses). The solid lines indicate our predictions to first leading order in $g^2$ obtained by calculating the result of Eq. (34) (cf. Eq. (G1)), and numerically inverting the Fourier transform. All simulations used $D_x = D_y = 1$, and $\geq 10^6$ realisations.

\[
Q(x, \omega; g) = Q^{(0)}(x, \omega) \left[ 1 + \frac{g^2}{D_x} \left( \int dt e^{i\omega t} \Upsilon(t) \partial_x T(x, t) - \int dt e^{i\omega t} \Upsilon(t) \partial_t R(x, t) \right) \right] + \mathcal{O}(g^3) \quad (34)
\]

This relation illuminates the relation between the correction to the Fourier-transformed visit probability and the correlation function of the driving noise. To obtain the visit probabilities, and derive extreme event distributions, in real time (cf. Eqs. (6), (7), (8)), numerical integration will be necessary in most cases.

For exponentially correlated driving noise, such as “coloured” or telegraphic noise, we have $C_2(t) = D_x \beta e^{-\beta |t|}$, Eq. (22), for some noise strength $D_x$ and timescale of relaxation $\beta^{-1}$. The corresponding time-stretch function is

\[
\Upsilon(t) = \frac{D_y}{\beta} \left( e^{-\beta t} + \beta t - 1 \right) \quad (35)
\]

From this function alone, one can read off that for large times the driving noise effectively shifts the diffusion constant by $D_x \rightarrow D_x + g^2 D_y$. At short time-scales ($t \lesssim \beta^{-1}$), however, the correction is non-trivial.

We can further verify the validity of the expansion of the trace function $Q(x, \omega; g)$, Eq. (34), by numerically inverting the Fourier-transform and compare to Monte-Carlo simulations of the process Eq. (30). To this end, we estimate numerically the probability that $x_1$ has reached $x_1$, at some given $t$ and parameters such as $g$, $D_x$ and $D_y$, and subtract from it the exact result $Q(x_1; g = 0)$.

Plotting this difference over $g^2$ produces an estimate of the correction of $Q(x, t; 0)$ to $Q(x, t; g)$, described by Eq. (34) to leading order (see Eq. (G1) for explicit result). Fig. 3 shows this numerically estimated correction together with the inverted correction Eq. (34).

The persistence exponent $\theta$ is defined as the tail exponent of the survival probability $P_{\text{surv}}(x, t) = 1 - Q(x, t) \sim t^{-\theta}$ [4, 6]. It is also contained in the small $\omega$ expansion of the trace as $(-i\omega)^{-1} - Q(x, \omega) \sim \omega^{\theta-1}$. Evaluating Eq. (34) using the time-stretch function (35) shows that the Markovian result of $\theta = \frac{1}{2}$ [4] does not acquire corrections as is expected for short-range correlated driving noise $y_t$.

V. DISCUSSION AND SUMMARY

In this section, we discuss our findings in the context of the literature of (quantum) field theory and stochastic dynamics and summarise our results.
A. Discussion

1. Relation to Markovian techniques

Our study is motivated by the study of complex systems comprising many interacting degrees of freedom of which we single out the slowest one as as a stochastically evolving coordinate $x_i$ (see Sec. I). The remaining degrees of freedom are subsumed into a bath, exerting a stochastic force onto the particle, here modelled by Eq. (21).

Often, the fast degrees of freedom in a complex system are assumed to evolve infinitely fast, thus rendering the stochastic evolution Markovian, since all correlations disappear within an infinitesimal time [47]. This assumption is reflected in the mathematical structure of the usual stochastic representations, such as Langevin equations [48, 49] or Fokker-Planck equations [34] which evolve locally in time, i.e., with no recourse to the past evolution. In this article, we set up a field-theoretic framework for Markovian processes in Sec. II. The “Markovianness” of the field-theory can be seen from the field action (14) which is local in time. At this stage, the field-theory is fully equivalent to any other Markovian description, and in fact reproduces the known Markovian result for the visit probability in Eq. (20).

The assumption of an infinitely fast evolving bath, however, is unphysical [50] and hence in each time-increment the future stochastic evolution depends on the, potentially entire, past of the trajectory. This implies that the time-local formalisms mentioned above need to be extended to include non-local time interactions (e.g., to generalised Langevin equations [51] or fractional diffusion equations [52]). In our work, this self-interaction of the process with its own past is encapsulated by the non-local contribution (25). The self-interaction is most clearly seen diagrammatically by the loop-diagram given in Eq. (27).

2. Field theory

Field-theoretically inspired path integral methods are commonly used in the study of stochastic processes [53–57].

In this article, we begin by writing the solution of the Markovian ($g = 0$) forward equation (2), the transition probability $T(x,t)$, as a path-integral Eq. (5) over fields whose distribution is given by the action Eq. (4). In setting up the field theory, Eq. (11), we constructed a nonequilibrium field theory using the Doi-Peliti formalism [30, 31]. In principle, the transition probability can be obtained using alternative routes, following for instance the Feynman-Kac theorem [38, 39] which expresses the solution to parabolic PDEs such as Eq. (2) as path integrals over trajectories rather than fields.

These alternative techniques, however, do not extend to either (i) the transition probability of driven, non-Markovian, processes, such as Eq. (21), which render the forward equation nonlocal in time, nor (ii) to the stochastic description of the visit probability $Q(x,t)$ which to the best of our knowledge cannot be characterised as a solution to a parabolic PDE. This then requires two respective additional technical points with respect to alternative methods suitable to study transition probabilities of Markovian processes.

In order to address the average over the driving noise $y_i$, we introduced Eq. (26) where we replaced the path integral over the driving noise by its moment generating function (or partition function) $Z_y$. Following field-theoretic standard procedures [58, 59], we expand the latter in a power series in $g$. This is analogous to the perturbative treatment of self-interaction in classical field theories.

Secondly, in order to cast the visit probability $Q(x,t)$ (which does not readily follow from a Fokker-Planck equation) into a field theory, we used the tracing mechanism and its Doi-Peliti formulation to track the volume explored via the auxiliary fields $\psi, \bar{\psi}$. This formalism (introduced in [41]) does not correspond to a classical field theoretic technique, but is rooted in the study of reaction-diffusion methods with field-theoretic methods.

3. Stochastic Dynamics

The problem of finding the transition probability, let alone the extreme event distribution, of non-Markovian processes has been a long-standing problem in stochastic dynamics. In terms of computing the transition probability, our field-theoretic approach recovers results known in the literature [46] in which non-$\delta$-correlated driving noises are also treated using functional methods (see also [60, 61] for a similar discussion of first-passage times). However, for non-Markovian processes the visit probability does not straightforwardly follow from the transition probability. The visit probability $Q(x,t)$ therefore represents the central result of the present work.

B. Summary

In the present work we have established a method to compute the visit probability (the complement of the survival probability) for random motion in a one-dimensional potential, as defined in Eq. (21).

By mapping the problem to a field-theory we systematically compute corrections to the Markovian result (20) to any order in the coupling $g$. The leading order correction is of the form (28), which involves the $g^2$-corrected transition probability given in (29). Generally, to compute contribution to order $g^n$, it is sufficient to know the Markovian transition probability and the $n$-point function of the driving noise $y_i$. In the absence of an external potential, the expressions reduce to (34) which depends on the twice-integrated driving noise correlation $\tilde{Y}(t)$, Eq. (31).
By casting the problem in a field-theoretic language, we replaced the single degree of freedom by a field $\varphi$ representing the full density. This allows us to extend the model to the case of many, potentially interacting, random walkers. Also, the Doi-Peliti framework allows for the inclusion of potentials. To the best of our knowledge, this is the first time that both Doi-Peliti and Martin-Siggia-Rose have been used simultaneously to construct an action.

Overall, we have established a method which further lays bare the interplay between non-Markovianness and extreme events in stochastic processes.

ACKNOWLEDGEMENTS

BW and GP would like to thank the Francis Crick Institute for their hospitality. BW would like to thank Andrea Gambassi for insightful discussions and comments. BW acknowledges financial support from MIUR-PRIN project “Coarse-grained description for non-equilibrium systems and transport phenomena (CONEST)” n. 20179SCZL. GS was supported by the Francis Crick Institute which receives its core funding from Cancer Research UK (FC001317), the UK Medical Research Council (FC001317), and the Wellcome Trust (FC001317).

[1] R. Zwanzig, Ensemble method in the theory of irreversibility, J. Chem. Phys. 33, 1338 (1960).
[2] F. Haake, Statistical treatment of open systems by generalized master equations, in Quantum Statistics in Optics and Solid-State Physics (Springer, Berlin, Heidelberg, 1973) pp. 98–168.
[3] R. Zwanzig, Nonequilibrium Statistical Mechanics (Oxford University Press, 2001).
[4] S. N. Majumdar, Persistence in nonequilibrium systems, Curr. Sci. 77, 370 (1999).
[5] A. J. Bray, S. N. Majumdar, and G. Schehr, Persistence and first-passage properties in nonequilibrium systems, Adv. Phys. 62, 225 (2013).
[6] F. Aurzada and T. Simon, Persistence probabilities and exponents, in Lévy Matters V, Lecture Notes in Mathematics, Vol. 2149 (Springer, 2015) Chap. 3, pp. 183–224.
[7] E. Schrödinger, Zur Theorie der Fall- und Steigversuche an Teilchen mit Brownscher Bewegung, Z. Phys. 16, 289 (1923).
[8] H. E. Daniels and F. Smithies, The probability distribution of the extent of a random chain, Math. Proc. Camb. Philos. Soc 37, 244 (1941).
[9] B. Gnedenko, Sur la distribution limite du terme maximum d’une série aléatoire, Ann. Math. 44, 423 (1943).
[10] D. A. Darling and A. J. F. Siegert, The First Passage Problem for a Continuous Markov Process, Ann. Math. Stat. 24, 624 (1953).
[11] E. J. Gumbel, Statistics of Extremes (Columbia University Press, 1958).
[12] R. Metzler, G. Oshanin, and S. Redner, First-Passage Phenomena and Their Applications (World Scientific, 2014).
[13] S. N. Majumdar, A. Pal, and G. Schehr, Extreme value statistics of correlated random variables: a pedagogical review, Phys. Rep. 840, 10.1016/j.physrep.2019.10.005 (2020), arXiv: 1910.10667.
[14] P. Hänggi and P. Jung, Colored noise in dynamical systems, in Advances in Chemical Physics, edited by I. Prigogine and S. A. Rice (John Wiley & Sons, Inc., 2007) pp. 239–326.
[15] K. J. Wiese, S. N. Majumdar, and A. Rosso, Perturbation theory for fractional brownian motion in presence of absorbing boundaries, Phys. Rev. E 83, 061144 (2011).
[16] P. Singh and A. Pal, Extremal statistics for stochastic resetting systems, Phys. Rev. E 103, 052119 (2021).
[17] S. N. Majumdar, A. J. Bray, S. J. Cornell, and C. Sire, Global persistence exponent for nonequilibrium critical dynamics, Phys. Rev. Lett. 77, 3704 (1996).
[18] K. Oerding, S. J. Cornell, and A. J. Bray, Non-markovian persistence and nonequilibrium critical dynamics, Phys. Rev. E 56, R25 (1997).
[19] M. Arutkin, B. Walter, and K. J. Wiese, Extreme events for fractional brownian motion with drift: Theory and numerical validation, Phys. Rev. E 102, 022102 (2020).
[20] K. Malakar, V. Jemseena, A. Kundu, K. Vijay Kumar, S. Sabhapandit, S. N. Majumdar, S. Redner, and A. Dhar, Steady state, relaxation and first-passage properties of a run-and-tumble particle in one-dimension, J. Stat. Mech. Theory Exp. 2018, 043215 (2018).
[21] F. J. Sevilla, R. F. Rodríguez, and J. R. Gomez-Solano, Generalized ornstein-uhlenbeck model for active motion, Phys. Rev. E 100, 032123 (2019).
[22] L. Dabelow, S. Bo, and R. Eichhorn, Irreversibility in active matter systems: Fluctuation theorem and mutual information, Phys. Rev. X 9, 021009 (2019).
[23] A. Shee, A. Dhar, and D. Chaudhuri, Active brownian particles: mapping to equilibrium polymers and exact computation of moments, Soft Matter 16, 4776 (2020).
[24] D. Martin and T. A. de Pierre, Aoup in the presence of brownian noise: a perturbative approach, J. Stat. Mech. Theory Exp. , 043205 (2021).
[25] J. Łuczka, Non-Markovian stochastic processes: Colored noise, Chaos 15, 026107 (2005).
[26] L. Caprini and M. B. U. Marconi, Active particles under confinement and effective force generation among surfaces, Soft Matter 14, 9044 (2018).
[27] L. Caprini, U. M. B. Marconi, A. Puglisi, and A. Vulpiani, The entropy production of Ornstein–Uhlenbeck active particles: a path integral method for correlations, J. Stat. Mech. Theory Exp. 2019, 053203 (2019).
[28] B. Walter, G. Pruessner, and G. Salbreux, First passage time distribution of active thermal particles in potentials, Phys. Rev. Research 3, 013075 (2021).
[29] A. J. F. Siegert, On the First Passage Time Probability Problem, Phys. Rev. 81, 617 (1951).
[30] M. Doi, Second quantization representation for classical many-particle system, J. Phys. A: Math. Gen. 9, 1465 (1976).
[31] L. Peliti, Path integral approach to birth-death processes on a lattice, J. Phys. (Paris) 46, 1469 (1985).
n rounds to the nearest integer. At any time, the random walker attempts to deposit a trace proportional to $\gamma$. 

**References**

[32] P. C. Martin, E. D. Siggia, and H. A. Rose, Statistical dynamics of classical systems, Phys. Rev. A **8**, 423 (1973).

[33] N. G. v. Kampen, *Stochastic processes in physics and chemistry*, 3rd ed. (Elsevier, 2007).

[34] H. Risken, *The Fokker-Planck Equation* (Springer, 1984).

[35] R. Garcia-Millan and G. Pruessner, Tba (2021).

[36] U. C. Täuber, M. Howard, and B. P. Vollmayr-Lee, Applications of field-theoretic renormalization group methods to reaction-diffusion problems, J. Phys. A: Math. Gen. **38**, R79 (2005).

[37] J. Cardy, Reaction-diffusion processes, in *Non-equilibrium Statistical Mechanics and Turbulence*, edited by S. Nazarenko and O. V. Zaboronski (Cambridge University Press, Cambridge, UK, 2008) pp. 108–161, London Mathematical Society Lecture Note Series: 355, preprint available from http://www-thphys.physics.ox.ac.uk/people/JohnCardy/warwick.pdf.

[38] M. Kac, On distributions of certain Wiener functionals, Trans. Am. Math. Soc. **65**, 1 (1949).

[39] K. Itô, Wiener integral and Feynman integral, in *Proceedings of the fourth Berkeley symposium on mathematical statistics and probability*, Vol. 4 (Univ of California Press, 1961) p. 227.

[40] I. Bordeu, S. Amarteifio, R. Garcia-Millan, B. Walter, N. Wei, and G. Pruessner, Volume explored of fractional brownian motion for the general hurst exponent, J. Phys. A: Math. Theor. **41**, 282002 (2008).

[41] S. Nekovar and G. Pruessner, A field-theoretic approach to the wiener sausage, J. Stat. Phys. **163**, 604 (2016), arXiv:1407.7419.

[42] S. Amarteifio, *Field theoretic formulation and empirical tracking of spatial processes*, Ph.D. thesis, Imperial College London (2019).

[43] T. Guérin, M. Dolgushev, O. Bénichou, and R. Voituriez, Universal kinetics of imperfect reactions in confinement, Commun Chem **4**, 157 (2021).

[44] J. Cardy, Field theory and nonequilibrium statistical mechanics (1999), lectures presented as part of the Troisième Cycle de la Suisse Romande.

[45] W. Horsthemke and R. Lefever, *Noise-induced transitions: Theory and applications in physics, chemistry, and biology*, 2nd ed. (Springer, Berlin, 2006).

[46] P. Hänggi, The functional derivative and its use in the description of noisy dynamical systems, in *Stochastic Processes Applied to Physics*, edited by L. Pesquera and M. Rodríguez (World Scientific, 1985) pp. 69–95.

[47] N. van Kampen, Remarks on non-markov processes, Braz. J. Phys. **28**, 10.1595/s0103-97331998000200003 (1998).

[48] P. Langevin, Sur la théorie du mouvement brownien, C. R. Acad. Sci. **146**, 530 (1908).

[49] C. W. Gardiner, *Handbook of Stochastic Methods: for Physics, Chemistry and the Natural Sciences*, 2nd ed. (Springer-Verlag, 1997).

[50] N. van Kampen, Remarks on non-markov processes, Braz. J. Phys. **28**, 10.1595/s0103-97331998000200003 (1998).

[51] R. Kubo, The fluctuation-dissipation theorem, Rep. Prog. Phys. **29**, 255 (1966).

[52] T. Sandev and Z. Tomovski, *Fractional Equations and Models: Theory and Applications*, Developments in Mathematics, Vol. 61 (Springer International Publishing, 2019).

[53] M. Chaichian and A. Demichev, *Path Integrals in Physics: Volume I Stochastic Processes and Quantum Mechanics* (CRC Press, 2001).

[54] R. P. Feynman and A. R. Hibbs, *Quantum mechanics and path integrals*, Dover Books on Physics (Dover Publications, Mineola, NY, 2010).

[55] V. Popov, J. Niederle, and L. Hlavaty, *Functional Integrals in Quantum Field Theory and Statistical Physics*, Mathematical Physics and Applied Mathematics (Springer, 2001).

[56] I. Calvo and R. Sánchez, The path integral formulation of fractional brownian motion for the general hurst exponent, J. Phys. A: Math. Theor. **41**, 282002 (2008).

[57] B. Meerson, O. Bénichou, and G. Oshanin, Path integrals for fractional brownian motion and fractional gaussian noise (2022), 2209.11722 [cond-mat].

[58] M. Le Bellac, *Quantum and Statistical Field Theory [Phe- nomenes critiques aux champs de jaune, English]* (Oxford University Press, New York, NY, USA, 1991) translated by G. Barton.

[59] L. H. Ryder, *Quantum Field Theory*, 2nd ed. (Cambridge University Press, 1996).

[60] P. Jung and P. Hänggi, Dynamical systems: A unified colored-noise approximation, Phys. Rev. A **35**, 4464 (1987).

[61] P. Hänggi, P. Talkner, and M. Borkovec, Reaction-rate theory: fifty years after Kramers, Rev. Mod. Phys. **62**, 251 (1990).

[62] U. C. Täuber, *Critical dynamics* (Cambridge University Press, Cambridge, UK, 2014) pp. i–xvi,1–511.

[63] Wolfram Research, Inc., Mathematica, Version 12.3.1 (2019), Champaign, IL.

[64] I. S. Gradshteyn and I. Ryzhik, *Table of Integrals, Series, and Products*, 7th ed. (Academic Press, 2007).

**Appendix A: Tracing mechanism**

The visit probability for Markovian processes (cf. (1)), given in (12), is a result that can be derived in various ways (indirectly, via the first-passage time distribution, $\partial_t Q(x,t)$, this result has been found in, e.g., [10] using a renewal type approach). Here, we derived the result by taking the continuum limit of a discrete reaction-diffusion process designed to track visits, which we refer to as “tracing mechanism” and which has been introduced in [40, 41].

To describe the tracing mechanism, we consider a coarse-grained version $x(t)$ of the stochastic process $x(t)$ of Eq. (1), which takes values only on a lattice $\delta a Z$ where $\delta a$ is the lattice-spacing, so that formally $x(t) = \delta a [\delta a^{-1} x(t)]$ where $[x]$ rounds to the nearest integer. At any time, the random walker attempts to deposit a trace at $x(t)$ with Poissonian rate proportional to $\gamma$. Each lattice site, however, has a “carrying capacity” $\gamma_0$ which limits the number of trace particles.
that can be deposited at this site. If at a site $\pi_0$ trace particles have already been deposited, any further deposition is suppressed. Hence, the number of trace particles deposited at any lattice site is an integer bound above by $\pi_0$. Taking $\gamma \to \infty$, the particle deterministically deposits trace particles at any site visited for the first time. In the limit of $\delta_a \to 0$, the process $\pi_t$ tends to $x_t$, and the expected number of trace particles at a site, divided by $\pi_0$, converges to $Q(x, t)$.

Cast into the language of reaction diffusion processes, we have at each lattice site $i$

$$W_i + n T_i \xrightarrow{\delta_a} W_i + (n + 1) T_i$$

$$T_i \xrightarrow{\epsilon} \emptyset \tag{A1}$$

where particles of species $W$ ("walkers") deposit particles of species $T$ ("traces") at rate $\gamma$, provided their number does not surpass the carrying capacity $\pi_0$. Meanwhile $W$ diffuses according to (a discretised form of) (1), $T$ remains at a given site and "evaporates" with rate $\varepsilon$, later sent to zero.

The Doi-Peliti formalism [30, 31] describes the continuum limit of particle densities in a reaction-diffusion system, such as defined in Eqs. (A1), (A2), by mapping the problem onto a non-equilibrium field theory, where each particle species corresponds to a pair of fields (see [41] for details). The local density of walkers $\delta_a^{-1} W_i$ is mapped to $\varphi(x, t), \bar{\varphi}(x, t)$ (referred to as annihilation and creation fields, respectively), and the trace particle density $\lim_{\delta_a \to 0} \delta_a^{-1} T_i$ to $\psi(x, t), \bar{\psi}(x, t)$. As shown in [40, 41], the joint distribution of the four fields then follows from the Doi Peliti framework to be distributed according to the action given in Eqs. (4), (11), and (14). In order to turn the density of traces into a probability of visit, it needs to be divided by the normalising density $n_0$ corresponding to the continuum limit of $\pi_0$. Hence, the field-theoretic formula for the visit probability, Eq. (12), contains a prefactor of $n_0^{-1}$.

**Appendix B: Field-theoretic Calculation of Markovian visit probability**

We derive Eq. (20), the expression for the visit probability in the Markovian case. First, we consider the field theory in the case of $\gamma = 0$, when the probability measure (11) is Gaussian.

We introduce the forward and backward operators $\mathcal{L}, \mathcal{L}^\dagger$,

$$\mathcal{L}(x) = V''(x) + V'(x) \partial_x + D_x \partial_x^2 \tag{B1}$$

$$\mathcal{L}^\dagger(x) = -V'(x) \partial_x + D_x \partial_x^2 \tag{B2}$$

associated to (1) and generating the corresponding Fokker Planck Equation

$$\partial_t T(x, t) = \mathcal{L} T(x, t) \tag{B3}$$

with $T(x, t)$ the transition probability of the process. The forward and backward operator have a set of eigenfunctions

$$\mathcal{L} u_n(x) = -\lambda_n u_n(x) \tag{B4}$$

$$\mathcal{L}^\dagger v_n(x) = -\lambda_n v_n(x) \tag{B5}$$

with eigenvalues $0 \leq \lambda_0 < \lambda_1, \ldots$. The eigenfunctions are $L^2$-normalised to satisfy the orthonormal relation

$$\int dx \, u_m(x)v_n(x) = \delta_{mn}, \tag{B6}$$

and since they form a complete set in $L^2$ they further satisfy [34]

$$\sum_n v_n(x_1) u_n(x_2) = \delta(x_1 - x_2). \tag{B7}$$

Thus, every field $\varphi, \bar{\varphi}, \psi, \bar{\psi}$ has a unique decomposition into the $u_n(x), v_n(x)$ in space. Together with a Fourier transform in time, we then write

$$\varphi(x, t) = \int d\omega \sum_k \varphi_k(\omega) u_k(x) e^{-i\omega t} \tag{B8}$$

$$\bar{\varphi}(x, t) = \int d\omega \sum_k \bar{\varphi}_k(\omega) v_k(x) e^{-i\omega t}, \tag{B9}$$
and analogously for $\psi, \tilde{\psi}$ with coefficients $\psi_k(\omega), \tilde{\psi}_k(\omega')$, respectively. This mode transform diagonalises the non-perturbative parts of the action, $S_\varphi$ and $S_\psi$ (cf. Eq. (11)), which read

$$S_\varphi[\varphi, \tilde{\varphi}] = \int d\omega \sum_n \varphi_n(-\omega)(-i\omega + \lambda_n) \varphi_n(\omega)$$

(B10)

$$S_\psi[\psi, \tilde{\psi}] = \int d\omega \sum_n \tilde{\psi}_n(-\omega)(-i\omega + \varepsilon) \psi_n(\omega).$$

(B11)

For $\gamma = 0$, the measure in Eq. (11) is Gaussian and the (Fourier transformed) bare propagators of both fields, $\langle \varphi \tilde{\varphi} \rangle$ and $\langle \psi \tilde{\psi} \rangle$, therefore immediately follow from Eqs. (B10) and (B11) using standard path integral techniques [62],

$$\langle \varphi_n(\omega')\tilde{\varphi}_m(\omega) \rangle = \frac{\delta_{m,n}\delta(\omega + \omega')}{-i\omega' + \lambda_n} = (m, \omega') \langle n, \omega \rangle$$

(B12)

$$\langle \psi_n(\omega')\tilde{\psi}_m(\omega) \rangle = \frac{\delta_{m,n}\delta(\omega + \omega')}{-i\omega' + \varepsilon} = (m, \omega') \langle n, \omega \rangle,$$

(B13)

where we introduced a diagrammatic representation for both bare propagators. These propagators are commonly interpreted as the (linear) response functions [62]. Using Eq. (5), and transforming back into real space and time using Eqs. (B8) and (B9), we obtain the transition probability

$$T(x, t) = \sum_n v_n(x_0)u_n(x)e^{-\lambda_n(t-t_0)\Theta(t-t_0)}$$

(B14)

where $\Theta(t)$ is the Heaviside $\Theta$-function. Crucially, we made use of the property [44, 62]

$$\langle \varphi \rangle_S = 0$$

(B15)

such that $\langle \varphi(1 + \tilde{\varphi}) \rangle = \langle \varphi \tilde{\varphi} \rangle$.

We next consider the expectation (5) in the case of $\gamma \neq 0$ when the non-linear contributions of $S_\gamma$, Eq. (14), enter. Each of the four vertices is diagrammatically represented as

$$\begin{array}{ccc}
\tau & \sigma & -\lambda & -\kappa
\end{array}$$

(B16)

and enters into the action multiplied by $\gamma$. Following Refs. [40, 41], we introduce the carrying capacity density $n_0$ which is the continuum limit of $\delta_n^{-1}\pi_n$, where $\pi_n$ is the maximal number of trace particles which can simultaneously be deposited at a single site. At bare level, the carrying capacity enters in the couplings via the relation

$$\lambda = \kappa = n_0^{-1}\tau = n_0^{-1}\sigma.$$  

(B17)

It follows that the diagrammatic expansion of the trace function (12), which counts the average number of tracer particles at a site, needs to be normalised with $n_0^{-1}$ in order to indicate the visit probability, and hence

$$Q(x, t) = n_0^{-1} \lim_{\gamma \to \infty} \frac{(x_0, t_0)}{(x, t)}$$

(B18)

$$\int dt e^{ixt} Q(x, t) = n_0^{-1} \left< \psi(x)\tilde{\psi}(x) \right> \left( \lim_{\gamma \to \infty} \tau_R(\omega) \right) \langle \varphi(x, \omega)\tilde{\varphi}(x_0, \omega) \rangle$$

$$= n_0^{-1} \frac{1}{-i\omega + \varepsilon} \left( \lim_{\gamma \to \infty} \tau_R(\omega) \right) T(x_0, x, \omega)$$

(B19)

(B20)

where the central dot in the diagram stands for the renormalised coupling $\tau_R$, and $T(x_0, x, \omega)$ is the Fourier transform of the transition probability. This renormalisation of $\tau$ is given by the diagrammatic expansion of the amputated vertex

$$\tau_R = \bullet = \gamma^\tau + \gamma^2 \gamma^{-\lambda} \gamma^\sigma + \gamma^3 \gamma^{-\lambda-\kappa} \gamma^\sigma + \ldots$$

(B21)
Figure 4. The random walker $x_t$ (red solid path) travels from $x_0 < x_t < x_1$, thereby passing $x_1$ (green solid line) infinitely often (black dots). If the random walker is additionally driven by self-correlated noise (cf. Eq. (21)), this induces correlations between increments at any different times $t_1, t_2$ (blue dashed line). Meanwhile the perturbative expansion in $\gamma$ (cf. Eq. (18)) tracks the probability of all possible transitions $T(x_1, t)$ and subsequent returns from $x_0$ into $x_1$, the second perturbative expansion in $g$ includes the effect of correlated increments. If $g = 0$, the Markovian case, the process undergoes renewal at every return at $x_1$, thus rendering the results such as Eq. (B23) exact.

The only diagrams contributing to this expansions are chains of the loop-diagram $\mathcal{L}$, refered to in the following as a "bubble". Considering the expansion in Fourier and mode transform, Eqs. (B8) and (B9) (App. D for details), each diagram factorises into a product over the bubbles and can hence be evaluated using a geometric or Dyson sum (App. D for derivation) resulting in

$$\tau_R(\omega_1) = \frac{\gamma \tau}{1 + \gamma \kappa R(x_1, \omega_1)}$$

such that the effective trace function, Fourier transformed, is

$$\int dt e^{i\omega t} Q(x, t) = \lim_{\gamma \to \infty} \frac{1}{-i\omega + \varepsilon} \frac{\gamma \tau n_0^{-1}}{1 + \gamma \kappa R(x_1, \omega + i\varepsilon)} T(x_0, x, \omega) = \frac{1}{-i\omega + \varepsilon} \frac{T(x_0, x, \omega)}{R(x_1, \omega + i\varepsilon)}$$

where we made use of time-translational invariance to write the Fourier-transform in one frequency only. The couplings $\tau/\kappa$ in Eq. (B22) cancel with $n_0^{-1}$ following their bare values, Eq. (B17). This then leads to the central Markovian result for the trace function

$$Q(x, t) = \int d\omega e^{-i\omega t} \frac{T(x_0, x, \omega)}{(-i\omega) R(x, \omega)}$$

where we have tacitly taken the limit $\varepsilon \to 0$.

Appendix C: Visit probability for driven process

In this appendix, we provide some technical details to the derivation of the key result 28 and 29 which together provide the visit probability for non-Markovian processes of the form (21).

There are three technical steps: First, we consider the perturbative correction of the visit probability in the presence of a fixed, but random, realisation of the driving noise $y_t$. Secondly, we average over all such realisations of $y_t$. This then leads to a large set of correction terms which we interpret diagrammatically and which, thirdly, we evaluate to leading perturbative order.

1. Averaging general observables over driving noise

The presence of the autocorrelated driving noise $y_t$ affects the transition and return probabilities of the random walker $x_t$ (see Fig. 4). Conditioned on a fixed realisation of $y_t$, the forward operator (cf. Eqs. (1), (B3), (B1) and (21)) is shifted by

$$\mathcal{L} \mapsto \mathcal{L} + gy_t \partial_x \varphi(x, t)$$

Hence, the $y_t$-conditioned random walker action Eq. (4), which is essentially of the form $\tilde{\varphi}(\partial_t - \mathcal{L})\varphi$, is shifted also,

$$S_{\varphi}[y_t] = \int dx \int dt \tilde{\varphi}(\partial_t - \mathcal{L} - gy_t \partial_x)\varphi.$$
To obtain the $y$-averaged joint distribution of the four fields, one needs to evaluate (Eqs. (11), (23))

$$P[\varphi, \bar{\varphi}, \psi, \bar{\psi}] = \lim_{\gamma \rightarrow \infty} \int \mathcal{D}[y_i] \exp \left( -S_\varphi[\varphi, \bar{\varphi}] - S_\psi[\psi, \bar{\psi}] + \gamma S_\gamma[\varphi, \bar{\varphi}, \psi, \bar{\psi}] + \int \gamma y_i \bar{\varphi} \partial_x \varphi \right) P[y_i], \quad (C3)$$

where $y_i \bar{\varphi} \partial_x \varphi$ may be interpreted as a new vertex, (see Eq. (27)). Whilst we were able to compute the result exactly in $\gamma$, we need to resort to perturbative methods to approximate in small couplings $g$. Although the path-integral in (23) appears to require complete knowledge of the full path measure $P[y_i]$ of the driving noise $y_i$, we can relax this requirement by introducing the normalised partition function (or moment generating function) of $y_i$,

$$Z_y[g \cdot j_i] = \int \mathcal{D}[y_i] \exp \left( g \int dt_1 j_i y_t \right) P[y_i] = 1 + \frac{1}{2}g^2 \int dt_1 dt_2 j_i C(t_2 - t_1) j_{i_2} + O(g^3) \quad (C4)$$

where we ignore terms of higher perturbative order. We may thus replace the $y_i$-integration in Eq. (23) by inserting $Z_y[g \int dx dt \bar{\varphi} \partial_x \varphi]$ into expectations over the fields and consequently evaluate double averages via

$$\langle \bullet \rangle_{\mathcal{S}+gy} = \langle \bullet \rangle_{\mathcal{Z}_y \left[ g \int dx dt \bar{\varphi} \partial_x \varphi \right]_\mathcal{S} \rangle. \quad (C6)$$

For example, the transition probability, averaged over all driving noises $y_i$, acquires a correction term which up to $g^2$ reads

$$T(x, t) = \langle \varphi(x, t)\bar{\varphi}(x, 0) \rangle + g^2 \int dy_1 ds_1 dy_2 ds_2 C_2(s_2 - s_1) \langle \varphi(x, t)\bar{\varphi}(y_1, s_1) \partial_{y_1} \varphi(y_1, s_1) \bar{\varphi}(y_2, s_2) \partial_{y_2} \varphi(y_2, s_2) \bar{\varphi}(x, 0) \rangle_{\mathcal{S}} + O(g^4) \quad (C7)$$

The remaining field average in (C7) can now be evaluated normally, using standard Wick product rules (see App. B), Eq. (5), and the non-driven path measure (11). A straightforward calculation shows that the only non-vanishing correction to order $g^2$ in (C7) is

$$g^2 \int_0^t \int_0^{s_1} ds_2 \int_0^{s_2} dy_1 dy_2 T(y_1, x, t - s_1) \partial_{y_1} T(y_2, y_1, s_1, s_2) C_2(s_1 - s_2) \partial_{y_2} T(x, y_2, s_1), \quad (C8)$$

using $\langle \varphi(x_1, t)\bar{\varphi}(y_1, s_1) \rangle = T(y_1, x_1, t - s_1)$, $\langle \partial_{y_1} \varphi(y_1, t) \bar{\varphi}(y_2, s_1) \rangle = \partial_{y_1} T(y_2, y_1, s_1, s_2)$ etc. Here, and in particular for more cumbersome expressions, it is advantageous to use diagrammatics to keep track of perturbative correction terms. The correction of the transition probability in Eq. (C8) is represented as

$$g^2 \quad x, t \quad \begin{array}{c} \quad y_1, s_1 \quad \begin{array}{c} \quad y_2, s_2 \end{array} \end{array} \quad x_0 \quad \text{(C9)}$$

As in Eq. (B12), red solid lines denote bare transition probabilities. The blue dashed line connecting two internal vertices, Eq. (23), represents the correlation kernel $C_2(s_2, s_1)$. The two vertical bars inserted to the right of each such vertex represent the gradient operator acting on the target point of the incoming transition probability. As usual for Feynman diagrams, external fields depend on fixed parameters $(x_0, x, t)$, whilst internal fields depend on variables to be integrated over (e.g., $y_1, y_2, s_1, s_2$). In addition to providing a better overview of terms arising in the perturbative expansion, diagrams also act as graphical cues illustrating how the driving noise induces memory into the evolution of $x_t$.

2. The driving noise averaged visit probability

Following Eq. (26), we are able to evaluate driving noise averaged observables. In order to derive the central results of Eqs. (28) and (29), it remains to evaluate the driving noise averaged visit probability

$$Q(x, t) = \langle \psi(x, t)\bar{\varphi}(0, 0) \rangle_{\mathcal{Z}_y \left[ g \int \bar{\varphi} \partial_x \varphi \right]_{\mathcal{S}}} = \langle \psi(x, t)\varphi(x, 0) \left( 1 + g^2 \int dy_{1,2} ds_{1,2} \bar{\varphi}_1 \partial_{y_1} \varphi_1 C_2(s_1 - s_2) \bar{\varphi}_2 \partial_{y_2} \varphi_2 \right) \rangle_{\mathcal{S}} + O(g^3) \quad (C10)$$

$$\text{(C10)}$$
where we use \( \varphi_i = \varphi(y_i, s_i) \) for brevity. Each term appearing in the \( \gamma \)-perturbative expansion of the trace function (cf. (18)) is additionally corrected to order \( g^2 \) by replacing two internal \( \varphi \tilde{\varphi} \) propagators by two "\( y \)-driven propagators" \( \varphi \partial_y \varphi \) and connecting them with the two-point correlator \( C_2 \) of \( y \). As can be seen easiest diagrammatically, all possible corrections fall into one of the four categories shown in Fig. 2. They are classified according to whether both \( y \)-vertices couple to the same or different propagator of a transition or a return. It is simplest to compute the four contributions in frequency rather than direct time as the loops factorise. The calculation itself is given in App. E.

**Appendix D: Renormalisation of transmutation rate**

In this appendix, we derive the result for the renormalisation of the coupling \( \tau \) which is stated in Eq. (19). To simplify the computation, we perform the calculation in \( x, \omega \) variables, i.e., in real space and Fourier transformed time. The renormalisation is given by (cf. Eq. (18))

\[
\gamma \tau + \gamma^2 \lambda + \gamma^3 \lambda - \kappa + \ldots
\]

which is a diagrammatic representation of the terms arising in the path-integrated average of the visit probability, Eq. (12), when expanding in \( \gamma 
\]

\[
\langle \psi(x, \omega_1) \bar{\phi}(x, \omega_0) \rangle_{S, \gamma=0} = n_0^{-1} \gamma T \left\{ \int dz d\omega \left\{ \left( \psi(x, \omega_1) \bar{\phi}(z, \omega') \varphi(z, \omega') \bar{\phi}(x, \omega_0) \right) \right\}_{S, \gamma=0} - n_0^{-1} \gamma^2 \lambda \sigma \int dz_1 dz_1 d\omega_1' d\omega_1'' d\omega_2'' \times \left\{ \left( \psi(x, \omega_1) \bar{\phi}(z_1, -\omega_1') \varphi(z_1, \omega_1') \bar{\phi}(z_2, \omega_2'') \varphi(z_2, \omega_2') \bar{\phi}(x, \omega_0) \right) \right\}_{S, \gamma=0} + \cdots
\]

Crucially, the averages \( \langle \bullet \rangle_{S, \gamma=0} \) are taken over Gaussian random variables since for \( \gamma = 0 \) the path action (Eq. (11)) is bilinear. Thus, Wick’s theorem (e.g., [58]) applies and all averages in Eq. (D2) decompose into products of two-point functions. The only such Gaussian two-point functions which do not vanish are

\[
\langle \varphi(z_1, \omega_1) \bar{\phi}(z_0, \omega_0) \rangle_{S, \gamma=0} = T(z_0, z_1; \omega_1) \delta(\omega_0 + \omega_1) = \int dt e^{i\omega_1(t-t_0)} T(z_0, z_1; t) \delta(\omega_0 + \omega_1)
\]

\[
\langle \psi(z_1, \omega_1) \bar{\phi}(z_0, \omega_0) \rangle_{S, \gamma=0} = \delta(z_1 - z_0) \delta(\omega_0 + \omega_1) = \int dt_0 dt e^{i\omega_1 t + i\omega_0 t_0} \Theta(t - t_0) \delta(z_1 - z_0) e^{-\varepsilon(t-t_0)}
\]

The second correlator intuitively characterises the behaviour of the trace which, once deposited at \( z_0 \) at time \( t_0 \), remains there for an infinitely long time, as \( \varepsilon \to 0 \). Equipped with these correlators, the non-vanishing contributions to the averages appearing in Eq. (D2) are, following Wick’s theorem,

\[
n_0^{-1} \gamma T \left\{ \int dz d\omega' \left\{ \left( \psi(x, \omega_1) \bar{\phi}(z, \omega') \varphi(z, \omega') \bar{\phi}(x, \omega_0) \right) \right\}_{S, \gamma=0} = n_0^{-1} \gamma T \left\{ \int dz d\omega' \delta(x - z) \delta(\omega_1 + \omega') \frac{T(x_0, x; \omega)}{-i\omega_1 + \varepsilon} \delta(\omega_0 + \omega_1) \right\}_{S, \gamma=0} = n_0^{-1} \gamma T \left\{ \int dz d\omega' \delta(x - z) \delta(\omega_1 + \omega') \frac{T(x_0, x; \omega)}{-i\omega_1 + \varepsilon} \delta(\omega_0 + \omega_1) \right\}_{S, \gamma=0}
\]

and to second order,

\[
- n_0^{-1} \gamma^2 \lambda \sigma \int dz_1 dz_2 d\omega_1' d\omega_2' d\omega_2'' \times \left\{ \left( \psi(x, \omega_1) \bar{\phi}(z_1, -\omega_1') \varphi(z_1, \omega_1') \bar{\phi}(z_2, \omega_2'') \varphi(z_2, \omega_2') \bar{\phi}(x, \omega_0) \right) \right\}_{S, \gamma=0} = -n_0^{-1} \gamma^2 \lambda \sigma \int d\omega_2' \frac{1}{-i\omega_1' + \varepsilon} \int d\omega_2'' T(x, x; \omega_0 - \omega_2') \delta(\omega_0 + \omega_1)
\]

\[
- n_0^{-1} \gamma^2 \lambda \sigma R(x, \omega + i\varepsilon) \frac{T(x_0, x; \omega)}{-i\omega_1 + \varepsilon} \delta(\omega_0 + \omega_1)
\]

where in the first equality we used the definition of the return probability to abbreviate

\[
\int dz_1 dz_2 \delta(x - z_1) \delta(z_1 - z_2) T(z_1, z_2, \omega) = R(x, \omega)
\]
and in the second equality used Cauchy’s residue formula to solve the integral by evaluating the residue of the simple pole at $\omega_0' = -i\varepsilon$.

Since both correlators in Eq. (D3) are proportional to $\delta(\omega_0 + \omega_1)$, all higher order expansion terms factorise, after integrating over the internal frequencies, into a product over amputated one-loop bubble diagrams (i.e., interpreted here as a function of external parameters $z_1, \omega_1$ and $z_2, \omega_2$, respectively) which by analogous reasoning to the calculation above evaluate as

$$z_1, \omega_1 \rightarrow z_2, \omega_2 = \gamma^2 \lambda \sigma R \delta(z_1, \omega_1 + \varepsilon) \delta(\omega_1 + \omega_2) \delta(z_1 - z_2).$$

(D10)

The bubble diagram graphically encodes the probability of a particle depositing a trace and then returning to it, in other words a “time-ordered” return probability: The green wiggly line may be understood as the trace which once placed remains immobile, meanwhile the red solid line represents the diffusing, and returning, walker. Likewise, the higher order diagrams in Eq. (18) may be interpreted as repeated returns to $x$.

Returning to Eq. (18), the renormalised $\tau$ coupling, $\tau_R$, is the effective factor satisfying

$$\langle \psi(x, \omega_1) \bar{\psi}(x, \omega_0) \rangle_S = \frac{1}{-i\omega_1 + \varepsilon} \tau_R(\omega_1) T(x_0, x, -\omega_0) \delta(\omega_0 + \omega_1)$$

(D11)

and collecting the factors generated by the terms in Eq. (D2), and evaluated using Eq. (D10), one obtains

$$\tau_R(\omega_1) = \frac{\gamma \tau}{1 + \gamma \lambda \sigma R (x, \omega_1 + \varepsilon)} + \frac{\gamma^2 \lambda \sigma R}{1 + \gamma \lambda \sigma R (x, \omega_1 + \varepsilon)} + \cdots$$

(D12)

$$= \left[ \gamma \tau - \gamma^2 \lambda \sigma R (x, \omega_1 + \varepsilon) + \gamma^3 \lambda \sigma \kappa (R(x, \omega_1 + \varepsilon))^2 - \gamma^4 \sigma \kappa \gamma (R(x, \omega_1 + \varepsilon))^3 + \cdots \right] \delta(\omega_0 + \omega_1)$$

(D13)

This series can be resummed using the geometric series, in field theory often referred to as Dyson summation [58]. Rearranging the sum gives

$$\tau_R(\omega_1) = \frac{\gamma \tau}{1 + \gamma \lambda \sigma R (x, \omega_1 + \varepsilon)}$$

(D14)

$$= \left[ \gamma \tau + \gamma^2 \lambda \sigma R (x, \omega_1 + \varepsilon) \right]$$

(D15)

$$= \left[ \gamma \tau + \gamma^2 \lambda \sigma R (x, \omega_1 + \varepsilon) \right]$$

(D16)

$$= \left[ \gamma \tau + \gamma^2 \lambda \sigma R (x, \omega_1 + \varepsilon) \right]$$

(D17)

where we made use of the bare values given in Eq. (14), i.e., replaced $\sigma$ with $\tau$ and used $\lambda = \kappa$ at bare level. This vertex interpolates the physical pictures for $\gamma = 0$, where no deposition takes place ($\tau_R = 0$), and $\gamma \rightarrow \infty$, where every newly visited site gets marked immediately by a deposited trace. For $\gamma \rightarrow \infty$, the coupling tends to

$$\lim_{\gamma \rightarrow \infty} \tau_R(\omega_1) = \frac{n_0}{R(x, \omega_1 + \varepsilon)},$$

(D18)

using $n_0 = \tau/\kappa$.

Appendix E: Derivation of four non-Markovian correction terms to trace function

When expanding the nonlinear action in Eq. (C11) to all orders in $\gamma$ and to $O(g^2)$, the nonvanishing contribution of joint perturbative order $\gamma^2 g^2$ is obtained by inserting the (Fourier-transformed) $g^2$-decoration

$$\begin{align*}
   y_1, \omega_1 &\rightarrow y_2, \omega_2, y_3, \omega_3, y_4, \omega_4
   
   &= \int d^d \omega_1 \ldots d^d \omega_4 dy_1 \ldots dy_4 \bar{\varphi}(y_1, \omega_1) \partial_{y_2} \varphi(y_2, \omega_2) C_2(\omega_3 + \omega_4) \varphi(y_3, \omega_3) \partial_{y_4} \varphi(y_4, \omega_4) \times \delta(\omega_1 + \omega_2 + \omega_3 + \omega_4)
   
   &= \int d^d \omega_1 \ldots d^d \omega_4 dy_1 \ldots dy_4 \bar{\varphi}(y_1, \omega_1) \partial_{y_2} \varphi(y_2, \omega_2) C_2(\omega_3 + \omega_4) \varphi(y_3, \omega_3) \partial_{y_4} \varphi(y_4, \omega_4) \times \delta(\omega_1 + \omega_2 + \omega_3 + \omega_4)
\end{align*}$$

(E1)
into the expansion of the trace function $\langle \psi \bar{\psi} \rangle$ as

$$Q(x_0, x, \omega) \delta(\omega + \omega') = \sum_{n=0}^{\infty} \gamma^{2+n} \int d\omega_1 ... d\omega_n d\bar{\omega}_1 ... d\bar{\omega}_4 dz_1 ... dz_n dy_1 ... dy_4$$

$$\langle \psi(x, \omega) \rangle \left( -\frac{1}{\Lambda} \bar{\psi}(z_1, \omega_1) \psi(z_1, \omega_1) \right) \left( -\frac{1}{\Lambda} \bar{\psi}(z_2, \omega_2) \psi(z_2, \omega_2) \right)$$

$$\cdots \left( -\frac{1}{\Lambda} \bar{\psi}(z_{n-1}, \omega_{n-1}) \psi(z_{n-1}, \omega_{n-1}) \right) \left( \sigma \bar{\psi}(\bar{z}_n, \omega_n) \psi(\bar{z}_n, \omega_n) \right) \psi(x_0, \omega')$$

$$\times g^2 \bar{\psi}(y_1, \omega_1) \partial_{\omega_1} \bar{\psi}(y_2, \omega_2) C_2(\omega_3 + \bar{\omega}_4) \bar{\psi}(y_3, \omega_3) \partial_{\omega_3} \psi(y_4, \omega_4) \times \delta(\omega_1 + \omega_2 + \omega_3 + \omega_4).$$

As usual, we employ Wick’s theorem to evaluate this average over Gaussian random variables: When expanding the average $\gamma^{-1} \langle \psi(x, \omega) \bar{\psi}(x_0, \omega') \rangle$ in powers of $\gamma$ and $g$, as shown in Eq. (E2), the resulting coefficients are averages over finite products of $\varphi_1, ..., \varphi_{j_1}, \bar{\varphi}_1, ..., \bar{\varphi}_{j_2}, \psi_1, ..., \psi_{j_3}$ and $\bar{\psi}_1, ..., \bar{\psi}_{j_4}$ fields (where $\varphi_1 = \varphi(z_1, \omega_1)$ etc.) with respect to the Gaussian measure (defined by the action in Eq. (11) for $\gamma = 0$). Each of those coefficients is evaluated using Wick’s theorem, i.e.,

$$\langle \psi_1 ... \psi_{j_1} \bar{\psi}_1 ... \bar{\psi}_{j_2} \varphi_1 ... \varphi_{j_3} \bar{\varphi}_1 ... \bar{\varphi}_{j_4} \rangle_{S;\gamma=0} = \sum_{\text{pairings } (k_m, \ell_m)} \prod_{(\phi_{k_m} \phi_{\ell_m})} \langle \psi_1 \bar{\psi}_1 \bar{\varphi}_1 \varphi_1 \rangle_{S;\gamma=0}$$

where the sum runs over all possible pairwise pairings of the $j_1 + j_2 + j_3 + j_4$ indices, and we use $\phi$ in lieu of $\varphi, \bar{\varphi}, \psi, \bar{\psi}$ to alleviate notation. Although the number of possible combinations of such pairings is very large, the right hand side of Eq. (E3) drastically simplifies because most of the pairwise averages vanish under the Gaussian average. Again, as in the case of $g = 0$ (cf. App. B), the only non-vanishing Gaussian correlators are those of the form $\langle \varphi \bar{\varphi} \rangle, \langle \bar{\psi} \psi \rangle$ as given by Eqs. (D3), (D4). Thus, the sum over averages in Eq. (E2) simplifies into a sum over integrals over products of these two Gaussian propagators. The integrals run over $n$ internal spatial variables $z_1, ..., z_n$ which stem from the expansion in $\gamma^{-1}$, and four internal spatial variables $y_1, ..., y_4$ which stem from the expansion in $g^2$ (and thus are related to the non-Markovian correction). Analogously, the integration also runs over $n$ frequencies $\omega_1, ..., \omega_n$ stemming from the $\gamma$-expansion and four frequencies $\bar{\omega}_1, ..., \bar{\omega}_4$ from the $g^2$-expansion. The integral over the internal space variables $z_1, ..., z_n$, simplifies significantly, since the corresponding $\langle \psi \bar{\psi} \rangle$ propagators (cf. Eq. (D4)) are proportional to spatial $\delta$-functions. This results in all internal space coordinates to identify as $z_1 = \ldots = z_n = x$.

The integral over the internal spatial coordinates $y_1, ..., y_4$ appearing in the four $\varphi$ and $\bar{\varphi}$ fields in Eq. (E2), however, is less trivial as it involves the correlators (“propagators”) of $\langle \varphi \bar{\varphi} \rangle$. Likewise, the integration over $\bar{\omega}_1, ..., \bar{\omega}_4$, further involves the correlator of the driving noise, $C_2(\omega_3 + \bar{\omega}_4)$. Hence, the integrals stemming from the $g^2$-expansion need to be dealt with more carefully: The four fields $\bar{\varphi}(y_1, \omega_1) \partial_{\omega_1} \bar{\varphi}(y_2, \omega_2) \bar{\varphi}(y_3, \omega_3) \partial_{\omega_3} \psi(y_4, \omega_4)$ appearing in every term of Eq. (E2) have to be paired up (according to Eq. (E3)) with another creation field $\bar{\varphi}(z_i)$ or annihilation field $\bar{\varphi}(z_i)$ appearing in Eq. (E2), respectively, in order to have a non-vanishing contribution (cf. Eq. (D3)). Up to permutation of indices, each of these possible combinations (which we refer to as “Wick pairings”, Eq. (E3)) can fundamentally be grouped into four different ways that are best understood diagrammatically: In any case, each of the two $\varphi(y_i) \partial_{\omega_i} \bar{\varphi}(y_j)$ attaches via Wick-pairing to a $\varphi(z_k) \bar{\varphi}(z_l)$ field appearing in the terms of Eq. (E2). Concurrently, $\varphi(z_k), \varphi(z_l)$, Wick-pair with two other corresponding fields giving rise to connected $\langle \varphi \bar{\varphi} \rangle$ - “propagators” and so on. Thereby, the Wick-pairing of $\varphi(y_i) \partial_{\omega_i} \bar{\varphi}(y_j)$, diagrammatically speaking, splits an existing propagator in the $\gamma^n$-expansion into two or, as shown below, in three.

In the expansion to order $\gamma^n$, there is one propagator from $x_0$ to $x$ (transition) and $n$ propagators from $x$ to $x$ (return) represented by loop diagrams. The $g$-vertex can thus occur in four different ways, Fig. 2, to be distinguished by whether and how the $g$-vertex enters into the initial transition propagator, $\langle \bar{\varphi} \varphi \rangle$, or into any of the return propagators $\langle \bar{\varphi} \rangle$. First, we consider $Q^{(1)}_4(\gamma)$ in Fig. 2, the case of the correlation coupling appearing twice within the same return propagator leading to the diagrammatic sum.
\[ Q^{(1)}_4(x_0, x, \omega) = n_0^{-1} \lim_{\gamma \to \infty} \left[ -\gamma^2 + \gamma^3 \times \ldots \right] \]

\[ = n_0^{-1} \lim_{\gamma \to \infty} \left[ \gamma^2 \sum_{r=0}^\infty \left( \gamma^r \right)^r \times \ldots \right] \]

\[ = -\frac{1}{-i\omega} T(x_0, x) \int dy_1 dy_2 d\tilde{\omega} (\partial y_1 T(x, y_1, \omega)) (\partial y_2 T(y_1, y_2, \omega - \tilde{\omega})) T(y_2, x, \omega) C_2(\tilde{\omega}) \]

In the last line, we replaced the geometric sums in Eq. (E5) by the expression found for \( \tau_R \) in Eq. (D17). To be precise, this is not a matter of trivially renormalising \( \tau \) to \( \tau_R \), as the sums appearing in Eq. (E5) are in fact renormalisations of \( \lambda \) and \( \sigma \), respectively,

\[ -\lambda_R = (-\lambda) \gamma \sum_{r=0}^\infty \left( \gamma^r \right)^r = \gamma (-\lambda) + \gamma \sum_{r=1}^\infty (-\gamma \kappa R(x, \omega))^r \frac{1}{R(x, \omega)} \]

\[ \sigma_R = \sigma \gamma \sum_{r=0}^\infty \left( \gamma^r \right)^r = \gamma \sigma R(x, \omega) \sum_{r=1}^\infty (-\gamma \kappa R(x, \omega))^r \frac{1}{R(x, \omega)} \]

where again we made use of the definition \( n_0 = \sigma \kappa^{-1} \). However, comparing to Eq. (D17), they renormalise identically, as does \( \kappa \)

\[ -\kappa_R = (-\kappa) \gamma \sum_{r=0}^\infty \left( \gamma^r \right)^r = \gamma (-\kappa) \sum_{r=1}^\infty (-\gamma \kappa R(x, \omega))^r \frac{1}{R(x, \omega)} \]

Another identity entering into expressing \( Q^{(1)}_4 \), Eq. (E4), as Eq. (E6), is the key-ingredient of \( Q^{(1)}_4 \),

\[ (x_0, x, \omega) \rightarrow \omega \rightarrow (x_0, x, \omega) = \int dy_1 dy_2 d\tilde{\omega} (\partial y_1 T(x, y_1, \omega)) (\partial y_2 T(y_1, y_2, \omega - \tilde{\omega})) T(y_2, x, \omega) C_2(\tilde{\omega}) \]

Considering \( Q^{(1)}_{11} \), shown as II) in Fig. 2, next, the two \( g \)-vertices may be inserted into two different return propagators \( \nabla \) of a diagram in the expansion Eq. (D1),

\[ Q^{(1)}_{11}(x_0, x, \omega) = n_0^{-1} \lim_{\gamma \to \infty} \left[ -\gamma^3 + \gamma^4 \times \ldots \right] \]

\[ = n_0^{-1} \lim_{\gamma \to \infty} \left[ \gamma^3 \sum_{r=0}^\infty \left( \gamma^r \right)^r \times \ldots \right] \]

\[ = \frac{1}{-i\omega} + \frac{-\lambda \gamma}{1 + \gamma \kappa R(x, \omega)} \times \sum_{s=0}^\infty \left( \gamma^s \right)^t \times \frac{\sigma \gamma}{1 + \gamma \kappa R(x, \omega)} T(x_0, x, \omega) \]

Here, we made use again of the geometric sums in Eq. (D17) as well as Eqs. (E7)–(E9), which features three times in Eq. (E12), once with dummy index \( r \), once with \( s \) and once with \( t \). The central one, running with index \( s \) differs from the others by the (blue) dashed line that represents the noise carrying momentum \( \tilde{\omega} \) thus bypassing the loops, so that only \( \omega - \tilde{\omega} \) flows through loops summed over. Using Eq. (E9) in this loop, the effective vertex of \( Q^{(1)}_{11}(x_0, x, \omega) \)
Inserting the result of Eq. (E20) into Eq. (E19), one obtains
\[ \frac{1}{R(x, \omega - \tilde{\omega})} \frac{1}{R(x, \omega - \tilde{\omega})} (\partial y_2 T(x, y_2, \omega - \tilde{\omega})) T(y_2, x, \omega) C_2(\tilde{\omega}), \] (E15)
to be contrasted with Eq. (E10), the effective vertex of \( Q_1^{(1)}(x_0, x, \omega). \)

Inserting the result (E15) into Eq. (E13), and using \( n_0 = \sigma/\kappa, \) we obtain an explicit formula
\[
Q_1^{(1)}(x_0, x, \omega) = \frac{1}{-i\omega (R(x, \omega))^2} \int dy_1 dy_2 d\tilde{\omega} \frac{(\partial y_1 T(x, y_1, \omega)) T(y_1, x, \omega - \tilde{\omega})}{R(x, \omega - \tilde{\omega})} (\partial y_2 T(x, y_2, \omega - \tilde{\omega})) T(y_2, x, \omega) C_2(\tilde{\omega}) (E16)
\]

Thirdly, we consider \( Q_1^{(1)}, \) shown as III in Fig. 2, the case of the transition propagator, coupling to one of the return propagators, via \( C_2(\omega) \) which results in the diagrammatic expansion
\[
Q_1^{(1)}(x_0, x, \omega) = n_0^{-1} \lim_{\gamma \to \infty} \left[ -\gamma^2 \sum_{s=0}^{\infty} (\gamma^2)^s + \gamma^3 \sum_{s=0}^{\infty} (\gamma^2)^s \sum_{s=0}^{\infty} (\gamma^2)^s + \ldots \right] \] (E17)
\[
= n_0^{-1} \lim_{\gamma \to \infty} \left[ \gamma^3 \sum_{r=0}^{\infty} (\gamma^3)^r \times \sum_{s=0}^{\infty} (\gamma^2)^s \sum_{s=0}^{\infty} (\gamma^2)^s \right] \] (E18)
\[
= n_0^{-1} \lim_{\gamma \to \infty} \left[ \gamma^3 \frac{1}{-i\omega (1 + \gamma \kappa R(x, \omega))} (\partial y_1 T(x, y_1, \omega)) T(y_1, x, \omega - \tilde{\omega}) \right] (E19)
\]

where we made use of the renormalisation of \( \lambda, \) Eq. (E7). For the remaining diagram in Eq. (E19), which differs from Eq. (E15) only by an incoming transition propagator instead of a return propagator, we find
\[
= \int dy_1 dy_2 d\tilde{\omega} \frac{(\partial y_1 T(x, y_1, \omega)) T(y_1, x, \omega - \tilde{\omega})}{R(x, \omega - \tilde{\omega})} (\partial y_2 T(x, y_2, \omega - \tilde{\omega})) T(y_2, x, \omega) C_2(\tilde{\omega}) (E20)
\]

Inserting the result of Eq. (E20) into Eq. (E19), one obtains
\[
Q_1^{(1)}(x_0, x, \omega) = -\frac{1}{-i\omega R(x, \omega)} \int dy_1 dy_2 d\tilde{\omega} \frac{(\partial y_1 T(x, y_1, \omega)) T(y_1, x, \omega - \tilde{\omega})}{R(x, \omega - \tilde{\omega})} (\partial y_2 T(x, y_2, \omega - \tilde{\omega})) T(y_2, x, \omega) C_2(\tilde{\omega}) (E21)
\]

Finally, we consider \( Q_1^{(1)}, \) shown as IV in Fig. 2, where two \( g \)-vertices couple into the incoming transition propagator,
\[
Q_1^{(1)}(x_0, x, \omega) = n_0^{-1} \lim_{\gamma \to \infty} \left[ \gamma^\gamma \sum_{r=0}^{\infty} (\gamma^\gamma)^r \sum_{s=0}^{\infty} (\gamma^2)^s \sum_{s=0}^{\infty} (\gamma^2)^s + \ldots \right] \] (E22)
\[
= n_0^{-1} \lim_{\gamma \to \infty} \left[ \gamma^\gamma \sum_{r=0}^{\infty} (\gamma^\gamma)^r \right] \] (E23)
\[
= n_0^{-1} \lim_{\gamma \to \infty} \left[ \gamma \frac{1}{-i\omega (1 + \gamma \kappa R(x, \omega))} (\partial y_1 T(x, y_1, \omega)) T(y_1, x, \omega - \tilde{\omega}) \right] \right) (E24)
\]
\[
\times \int dy_1 dy_2 d\tilde{\omega} \frac{(\partial y_2 T(x, y_2, \omega - \tilde{\omega})) T(y_2, x, \omega) C_2(\tilde{\omega})} {R(x, \omega - \tilde{\omega})} \int dy_1 dy_2 d\tilde{\omega} \frac{(\partial y_2 T(x, y_2, \omega - \tilde{\omega})) T(y_2, x, \omega) C_2(\tilde{\omega})} {R(x, \omega - \tilde{\omega})} \int dy_1 dy_2 d\tilde{\omega} \frac{(\partial y_2 T(x, y_2, \omega - \tilde{\omega})) T(y_2, x, \omega) C_2(\tilde{\omega})} {R(x, \omega - \tilde{\omega})} \] (E25)
The trace function corrected to leading order in the external noise is thus given by

\[ Q(x_0, x, \omega) = \frac{T(x_0, x, \omega)}{(-i\omega)R(x, \omega)} + g^2 \left[ Q_1^{(1)} + Q_{\text{II}}^{(1)} + Q_{\text{III}}^{(1)} + Q_{\text{IV}}^{(1)} \right] + O(g^3) \]  
(E26)

Comparing the four correction terms, \( Q_1^{(1)}, \ldots, Q_{\text{IV}}^{(1)} \), it turns out that they draw on two different integrals,

\[
J_1(x_0, x, \omega) = \int dy_1 dy_2 d\tilde{\omega} (\partial_{y_2} T(x_0, y_1, \omega - \tilde{\omega})) T(y_2, x, \omega) C_2(\tilde{\omega})
\]

and along the same lines the return probability

\[
J_2(x_0, x, \omega) = \int dy_1 dy_2 d\tilde{\omega} (\partial_{y_2} T(x_0, y_1, \omega - \tilde{\omega})) \frac{T(y_1, x, \omega - \tilde{\omega})}{R(x, \omega - \tilde{\omega})} T(y_2, x, \omega) C_2(\tilde{\omega})
\]

with \( J_1 \) entering into \( Q_1^{(1)} \) and \( Q_{\text{IV}}^{(1)} \), Eqs. (E6) and (E25), and \( J_2 \) entering into \( Q_{\text{II}}^{(1)} \) and \( Q_{\text{III}}^{(1)} \), Eqs. (E16) and (E21),

\[
Q_1^{(1)}(x_0, x, \omega) = -\frac{1}{i\omega} \left( \frac{T(x_0, x, \omega)}{R(x, \omega)} \right)^2 J_1(x, x, \omega)
\]

(E29)

\[
Q_{\text{II}}^{(1)}(x_0, x, \omega) = \frac{1}{i\omega} \left( \frac{T(x_0, x, \omega)}{R(x, \omega)} \right)^2 J_2(x, x, \omega)
\]

(E30)

\[
Q_{\text{III}}^{(1)}(x_0, x, \omega) = \frac{1}{i\omega} \frac{1}{R(x, \omega)} J_2(x_0, x, \omega)
\]

(E31)

\[
Q_{\text{IV}}^{(1)}(x_0, x, \omega) = \frac{1}{i\omega} \frac{1}{R(x, \omega)} J_1(x_0, x, \omega).
\]

(E32)

Eq. (E26) simplifies further when factorising out the term to order \( g^0 \):

\[
Q(x_0, x, \omega) = \frac{T(x_0, x, \omega)}{(-i\omega)R(x, \omega)} \left[ 1 + g^2 \left( \frac{J_1(x_0, x, \omega) - J_2(x_0, x, \omega)}{T(x_0, x, \omega)} - \frac{J_1(x, x, \omega) - J_2(x, x, \omega)}{R(x, \omega)} \right) \right] + O(g^3)
\]

(E33)

To simplify notation, we introduce

\[
T^{(2)}(x_0, x, \omega) = J_1(x_0, x, \omega) - J_2(x_0, x, \omega)
\]

(E34)

\[
= \int dy_1 dy_2 d\tilde{\omega} \left[ (\partial_{y_2} T(x_0, y_1, \omega - \tilde{\omega})) - \frac{T(y_1, x, \omega - \tilde{\omega})}{R(x, \omega - \tilde{\omega})} (\partial_{y_2} T(x, y_2, \omega - \tilde{\omega})) \right]
\]

(E35)

\[
= \int dy_1 dy_2 \left[ (\partial_{y_2} T(x_0, y_1, \omega)) (\partial_{y_2} T(y_2, x, \omega)) \right]
\]

(E36)

where the last equality follows by integration by parts and re-arranging terms, arriving at Eq. (29). Using \( T^{(2)}(x_0, x, \omega) \) in Eq. (E33) it may be written as

\[
Q(x_0, x, \omega) = \frac{T(x_0, x, \omega) + g^2 T^{(2)}(x_0, x, \omega)}{(-i\omega) \left( R(x, \omega) + g^2 T^{(2)}(x_0, x, \omega) \right)} + O(g^3)
\]

(E37)

In keeping with the notation of \( T^{(2)} \) as the \( g^2 \)-correction to the transition probability, we henceforth write \( T^{(0)} \) for what used to be called \( T \), the contribution at \( g = 0 \). Collecting these terms into the renormalised \( T \), we write

\[
T(x_0, x, \omega) = T^{(0)}(x_0, x, \omega) + g^2 T^{(2)}(x_0, x, \omega) + O(g^3)
\]

(E38)

and along the same lines the return probability

\[
R(x, \omega) = T(x, x, \omega) = R^{(0)}(x, \omega) + g^2 R^{(2)}(x, \omega) + O(g^3) = T^{(0)}(x, x, \omega) + g^2 T^{(2)}(x, x, \omega) + O(g^3)
\]

(E39)

so that

\[
Q(x_0, x, \omega) = \frac{T(x_0, x, \omega)}{(-i\omega)R(x, \omega)} + O(g^3)
\]

(E40)
Appendix F: Derivation of effective transition probability for Brownian Motion driven by self-correlated noise

To compute $T^{(2)}(x, \omega)$ in Eq. (E36), we firstly express the Fourier-transformed correlation function $\hat{C}_2(\omega)$ in terms of the inverse Laplace transform $\tilde{C}_2(\beta)$, using

$$\hat{C}_2(\omega) = \int_{-\infty}^{\infty} dt e^{i\omega t} C(|t|) = \int_{-\infty}^{\infty} dt e^{i\omega t} \int_0^\infty d\beta e^{-\beta|t|} \tilde{C}_2(\beta)$$

$$= 2 \int_0^\infty d\beta \left( \int_0^\infty dt \cos(\omega t)e^{-\beta t} \right) \tilde{C}_2(\beta)$$

$$= \int_0^\infty d\beta \frac{2\beta}{\omega^2 + \beta^2} \tilde{C}_2(\beta),$$

which facilitates the calculation of the convolution over $\tilde{\omega}$ in the second line of Eq. (E36), in particular when we consider exponential correlations, Eq. (35), in which case $\tilde{C}_2(\beta) \propto \delta(\beta - \beta^*)$. We first consider the convolution of $C_2$ with $T^{(0)}$,

$$\int d\omega T(y_1, y_2, \omega - \tilde{\omega}) C_2(\omega) = \int d\omega T(y_1, y_2, \omega - \tilde{\omega}) \frac{2\beta \tilde{C}_2(\beta)}{\omega^2 + \beta^2}$$

$$= \int_0^\infty d\beta \tilde{\tilde{C}}(\beta) T(y_1, y_2, \omega + i\beta)$$

where we have used that $T(y_1, y_2, \omega)$ cannot have any poles in the upper half-plane, because its inverse Fourier transform $T(y_1, y_2, \tau)$ must vanish for all $\tau < 0$. If there were any poles in the upper half-plane, the auxiliary path that for $\tau < 0$ must pass through the upper half plane would enclose them, producing $T(y_1, y_2, \tau) \neq 0$.

Considering secondly the convolution of $C_2$ with the term of the form $T^{(0)}T^{(0)}/R^{(0)}$ in Eq. (E36), we similarly obtain

$$\int d\omega \frac{T(y_1, x, \omega - \tilde{\omega}) T(x, y_2, \omega - \tilde{\omega}) C_2(\omega)}{R(x, \omega - \tilde{\omega})} = \int d\omega \chi_{FP}^{(0)}(y_1, x_1, \omega - \tilde{\omega}) T(x, y_2, \omega - \tilde{\omega}) \int_0^\infty d\beta \frac{2\beta \tilde{C}_2(\beta)}{\omega^2 + \beta^2}$$

$$= \int_0^\infty d\beta \tilde{\tilde{C}}(\beta) \chi_{FP}^{(0)}(y_1, x_1, \omega + i\beta) T(x, y_2, \omega + i\beta)$$

$$= \int_0^\infty d\beta \tilde{\tilde{C}}(\beta) \frac{T(y_1, x, \omega + i\beta)}{R(x, \omega + i\beta)} T(x_1, y_2, \omega + i\beta)$$

where we made use of the Markovian formula, Eqs. (B23) and (6), $\chi_{FP}^{(0)}(\omega) = T(x_0, x; \omega)/R(x; \omega)$, which is, like $T(y_1, y_2, \omega)$ above, a Fourier transform of a probability density that vanishes for all $\tau < 0$ and thus has no poles in the upper half-plane.

Having performed the convolutions over $\tilde{\omega}$, turning them into easier integrals over $\beta$, what remains is the two spatial integrals over $y_1$ and $y_2$.

$$T^{(2)}(x_0, x, \omega) = \int_0^\infty d\beta \tilde{\tilde{C}}(\beta) \int dy_1 dy_2 \left[ \frac{T(y_1, x, \omega + i\beta)}{R(x, \omega + i\beta)} T(x, y_2, \omega + i\beta) - T(y_1, y_2, \omega + i\beta) \right]$$

$$\times (\partial_{y_1} T(x_0, y_1, \omega)) (\partial_{y_2} T(y_2, x, \omega))$$

We proceed by calculating $T^{(2)}(x_0, x, \omega)$ for the particular case of Brownian Motion, which has transition propagator

$$T(x_0, x, \omega) = \int dk \frac{e^{ik(x-x_0)}}{-i\omega + D_x k^2} = \frac{e^{-|x-x_0|\sqrt{D_x}}}{\sqrt{-4i\omega D_x}}.$$

Beginning with the simpler integrand in Eq. (F9), the first term we consider is

$$T_1(x_0, x, \omega) = \int_0^\infty d\beta \tilde{\tilde{C}}(\beta) \int dy_1 dy_2 T(y_1, y_2, \omega + i\beta) (\partial_{y_1} T(x_0, y_1, \omega)) (\partial_{y_2} T(y_2, x, \omega))$$

$$= \int_0^\infty d\beta \tilde{\tilde{C}}(\beta) \int dy_1 dy_2 \int dk dp dq \frac{e^{ik(y_2-y_1)}}{-i\omega + D_x k^2 + \beta} \frac{e^{ip(y_1-x_0)}}{-i\omega + D_x p^2}$$

$$\times \frac{e^{iq(x-y_1)}}{-i\omega + D_x q^2}$$
Integration over both $y_1$ and $y_2$ results in two delta functions $\delta(k - p)$ and $\delta(p - q)$, respectively. Integrating over both $dk$ and $dq$ then results in

$$\mathcal{I}_1(x_0, x, \omega) = \int_0^\infty d\beta \tilde{C}_2(\beta) \int dp \frac{p^2 e^{i p (x_1 - x_0)}}{(-i\omega + D_x p^2)^2 (-i\omega + D_x p^2 + \beta)} ,$$

which using partial fractions can be expressed in terms of the Markovian transition densities (cf [28, Eq. (125)]),

$$\mathcal{I}_1(x_0, x, \omega) = \int_0^\infty d\beta \tilde{C}_2(\beta) \int dp \left( \frac{1}{\beta} \frac{p^2 e^{i p (x_1 - x_0)}}{(-i\omega + D_x p^2)^2} - \frac{1}{\beta^2} \frac{p^2 e^{i p (x_1 - x_0)}}{-i\omega + D_x p^2} + \frac{1}{\beta^2} \frac{p^2 e^{i p (x_1 - x_0)}}{-i\omega + D_x p^2 + \beta} \right)$$

$$= -\int_0^\infty d\beta \tilde{C}_2(\beta) \beta^{-2} \mathcal{F}_1^2 [ -i \partial_\omega \beta T (x_0, x_1, \omega) - T (x_0, x_1, \omega) + T (x_0, x_1, \omega + i\beta) ] .$$

Expressing $T (x_0, x, \omega)$ as a Fourier-transform in $t$, further leads to

$$\mathcal{I}_1(x_0, x, \omega) = -\int_0^\infty d\beta \tilde{C}_2(\beta) \int dt e^{i\omega t} \beta^{-2} [ \beta t - 1 + e^{-\beta t} ] \mathcal{F}_1^2 (x_0, x_1, \omega)$$

$$= -\int_0^\infty d\beta \tilde{C}_2(\beta) \int dt e^{i\omega t} Y (\beta t) (\partial_{x_1}^2) T (x_0, x, t)$$

where we introduced the dimensionless scaling function

$$Y (z) = \frac{e^{-z} - 1 + z}{z^2}$$

with $Y (z) \xrightarrow{z \to 0} 1/2$ and $Y (z) \xrightarrow{z \to \infty} z^{-1}$. While $Y (z)$ is specific to Brownian Motion, other stochastic processes give rise to similar scaling functions as [28, Eq. (97)] indicates for the case of an Ornstein-Uhlenbeck process.

The second contribution of Eq. (F9) is

$$\mathcal{I}_2(x_0, x, \omega)$$

$$= \int_0^\infty d\beta \tilde{C}_2(\beta) \int dy_1 dy_2 \frac{T (y_1, x, \omega + i\beta)}{R (x, \omega + i\beta)} T (y_2, y_1, \omega) (\partial_\omega T (x_0, y_1, \omega)) (\partial_\omega T (y_2, x, \omega))$$

$$= \int_0^\infty d\beta \tilde{C}_2(\beta) \sqrt{4D_x (\beta - i\omega)} \int dy_1 dy_2 \int dk_1 dk_2 dk_1 dq$$

$$\frac{e^{i k_1 (x_1 - y_1)}}{-i\omega + D_x k_1^2 + \beta} \frac{e^{i k_2 (y_2 - x_1)}}{-i\omega + D_x k_2^2 + \beta} \frac{(ip)e^{i p (y_2 - x_0)} (-iq)e^{i q (x-y_2)}}{-i\omega + D_x q^2} ,$$

using $1/R (x, \omega + i\beta) = 1/T (x, x, \omega + i\beta) = \sqrt{4D_x (\beta - i\omega)}$, Eq. (F10). Integrating over $y_1$ and $y_2$ produces two $\delta$-functions, $\delta(p - k_1)\delta(q - k_2)$. Using them when integrating over $k_1, k_2$ gives

$$\mathcal{I}_2(x_0, x, \omega) = \int_0^\infty d\beta \tilde{C}_2(\beta) \sqrt{4D_x (\beta - i\omega)}$$

$$\times \left( \int dq \frac{(-iq)}{(-i\omega + D_x q^2)(-i\omega + D_x q^2 + \beta)} \right) \left( \int dp \frac{(ip)e^{i p (x_1 - x_0)}}{(-i\omega + D_x p^2)(-i\omega + D_x p^2 + \beta)} \right)$$

By symmetry, the integral over $dq$ vanishes and thus $\mathcal{I}_2 = 0$. For Brownian Motion, we thus obtain for $T^{(2)} (x_0, x, \omega)$, Eqs. (29) and (E36),

$$T^{(2)} (x_0, x, \omega) = -\mathcal{I}_1(x_0, x, \omega) = \int_0^\infty d\beta \tilde{C}_2(\beta) \int dt e^{i\omega t} Y (\beta t) (\partial_{x_1}^2) T (x_0, x, t)$$

By inverting the Fourier transform we further obtain

$$T^{(2)} (x_0, x, t) = \int_0^\infty d\beta \tilde{C}_2(\beta) t^2 Y (\beta t) (\partial_{x_1}^2) T (x_0, x, t)$$

$$= \mathcal{Y} (t)(\partial_{x_1}^2) T (x_0, x, t)$$
where we introduced the time-stretch function, Eq. (31),

\[ \Upsilon(t) = \int_0^\infty d\beta \, C_2(\beta) f^2 Y(\beta t) \]

\[ = \int_0^\infty d\beta \, \frac{C_2(\beta)}{\beta^2} \left[ e^{-\beta t} - 1 + \beta t \right]. \]  

(F26) \hspace{1cm} (F27)

Making use of the properties of the Laplace transform, we find

\[ \int_0^\infty d\beta \, \beta^{-2} e^{-\beta t} \bar{C}_2(\beta) = \int_0^\infty ds \, s C_2(t + s) \]  

(F28) \hspace{1cm} \int_0^\infty d\beta \, \beta^{-2} \bar{C}_2(\beta) = \int_0^\infty ds \, s C_2(s) \]  

(F29) \hspace{1cm} \int_0^\infty d\beta \, \beta^{-1} t \bar{C}_2(\beta) = \int_0^\infty ds \, t C_2(s) \]  

(F30)

and after some simple transformations,

\[ \Upsilon(t) = \int_0^\infty ds \left( s C_2(t + s) - s C_2(s) + t C_2(s) \right) = \int_0^t ds \, (t - s) C_2(s) = \int_0^t ds \int_0^s du \, C_2(u), \]  

(F31)

as in Eq. (31).

**Appendix G: List of explicit results for visit probabilities**

The concrete perturbative corrections resulting from formulas (28) and (29) are often cumbersome expressions. The correction for the active thermal Brownian Motion on a real line, characterised by (30), and with an exponentially correlated driving noise is given implicitly via Eq. (34). This integral can be performed using Mathematica [63] and delivers

\[ Q(x, \omega) = \frac{e^{-\sqrt{-i\omega x^2}}}{-i\omega} \left[ 1 + \frac{g^2 D_y}{D^2 \beta} \left( D_x \sqrt{(-i\omega)(\beta - i\omega)} \left( e^{\frac{\sqrt{-i\omega} x}{\sqrt{\beta - i\omega}}} - 1 \right) + \frac{1}{2} \beta \sqrt{-iD_x \omega} |x| \right) \right] \]  

(G1)

In the joint limit of \( \beta \to 0 \) and \( D_y \beta = w^2 \) fixed, the moment generating function becomes

\[ Q(x, \omega) = \frac{e^{-\sqrt{-i\omega x^2}}}{-i\omega} \left[ 1 + \frac{g^2 w^2}{8D_x^2} \left( x^2 - \sqrt{D_x x^2} |x| \right) \right] \]  

(G2)

This corresponds to the visit probability of a Brownian motion with a random but fixed additional drift term \( y \) which is Gaussian distributed with mean zero and variance \( w^2 \).

In [28], we developed a perturbative framework which was able to compute the moment-generating functions of first-passage time distributions for processes of the form (21). This framework did not use field theory, but instead a functional perturbation theory. Since \( Q(x, \omega) = \frac{1}{2\omega} \chi_{\text{FPT}}(x, \omega) \), we here report the findings for two other models first reported there, for future reference.

First, we report the visit probability of an active Brownian Motion on a ring of radius \( r \), hence

\[ \dot{x}_t = \xi_t + gy_t \quad x_t \equiv x_t + 2\pi r. \]  

(G3)

We then study the visit probability over a certain angle \( \theta = \frac{\pi - \pi^*}{2} \). As a shorthand, we further introduce the inverse diffusive timescale \( \alpha^{-1} = r^2 / D_x \). To leading perturbative order, the visit probability is then given by [28, Eq. (127)]

\[ Q(\theta, \omega) = \frac{\cosh \left( (\theta - \pi) \sqrt{-i\alpha^{-1} \omega} \right)}{-i\omega} \cosh \left( \pi \sqrt{-i\alpha^{-1} \omega} \right) \]

\[ + \frac{D_y g^2}{2D_x} \sqrt{-i\alpha^{-1} \omega} \tanh \left( \pi \sqrt{-i\alpha^{-1} \omega} \right) \left[ \cosh \left( (\theta - \pi) \sqrt{\alpha^{-1} (\beta - i\omega)} \right) \right] \]

\[ + \frac{\cosh \left( (\theta - \pi) \sqrt{-i\alpha^{-1} \omega} \right)}{\cosh \left( \pi \sqrt{-i\alpha^{-1} \omega} \right)} \left( \bar{\beta} \beta - 2 \sqrt{\alpha^{-1} (\beta - i\omega)} \coth \left( \pi \sqrt{\alpha^{-1} (\beta - i\omega)} \right) \right) + \frac{\sinh \left( (\theta - \pi) \sqrt{-i\alpha^{-1} \omega} \right)}{\sinh \left( \pi \sqrt{-i\alpha^{-1} \omega} \right)} \beta (\pi - \theta) \]  

(G4)
In the limit of infinite radius, \( r \to \infty \), one finds \( \sqrt{-i\alpha^{-1}\omega} \to \sqrt{-i\omega(x_1-x_0)^2/D_x} \), and accordingly the Markovian result converges, as expected to
\[
\lim_{r \to \infty} \cosh \left( \frac{(\theta - \pi)\sqrt{-i\alpha^{-1}\omega}}{(-i\omega) \cosh (\pi \sqrt{-i\alpha^{-1}\omega})} \right) = \lim_{r \to \infty} \frac{1}{(-i\omega) \cosh (\pi \sqrt{-i\alpha^{-1}\omega})} \frac{\cosh \left( \sqrt{-i\frac{\omega}{D_x}} |x_1 - x_0| - \sqrt{-i\frac{\omega}{D_x}} \pi r \right)}{\cosh \left( \sqrt{-i\frac{\omega}{D_x}} \pi r \right)} = e^{\sqrt{-i\frac{\omega}{D_x}} |x_1 - x_0|} \quad \text{(G5)}
\]

Analogously, a more involved computation using, for instance, Mathematica confirms that
\[
\lim_{r \to \infty} Q^{\text{ring}}(\frac{x_1 - x_0}{r}, \omega) = Q^{\text{line}}(x_1 - x_0, \omega) \quad \text{(G6)}
\]

with \( Q^{\text{ring}}(\frac{x_1 - x_0}{r}, \omega) \) being the result in Eq. (G4) and \( Q^{\text{line}}(x_1 - x_0, \omega) \) the perturbative result found in Eq. (G1).

Finally we consider the case of a harmonic trap, i.e.,
\[
\dot{x}_t = -\alpha x + \xi_t + gy_t. \quad \text{(G7)}
\]

which we refer to as active thermal Ornstein Uhlenbeck process (ATOU). The result is more compactly given in dimensionless units
\[
\tilde{\beta} = \alpha^{-1}\beta \quad \tilde{x}_0 = x_0/\ell \quad \tilde{x}_1 = x_1/\ell \quad \text{with} \quad \ell = \sqrt{D_x \alpha^{-1}} \quad \text{(G8)}
\]

The Fourier transformed visit probability is given in terms of parabolic cylinder functions \( D_\nu(x) \) ([64]) and reads (for \( x_0 < x_1 \) [28, Eq. (100)]
\[
Q(x, \omega) = e^{\frac{\tilde{x}_0^2 - \tilde{x}_1^2}{2(\tilde{x}_0 - \tilde{x}_1)}} \frac{D_{i\alpha^{-1}\omega}(\tilde{x}_0)}{D_{i\alpha^{-1}\omega}(\tilde{x}_1)} + \frac{g^2 D_y}{D_x \omega} \frac{(-i\alpha^{-1}\omega)e^{\frac{\tilde{x}_0^2 - \tilde{x}_1^2}{2(\tilde{x}_0 - \tilde{x}_1)}}}{\sqrt{\beta^2 - 1}} D_{i\beta + i\alpha^{-1}\omega}(\tilde{x}_0) D_{i\beta + i\alpha^{-1}\omega}(\tilde{x}_1) \times \left[ (\beta + 1)(-i\alpha^{-1}\omega + 1) D_{-\beta + i\alpha^{-1}\omega}(\tilde{x}_0) D_{i\alpha^{-1}\omega}(\tilde{x}_1) (D_{i\alpha^{-1}\omega}(\tilde{x}_0) D_{i\alpha^{-1}\omega}(\tilde{x}_1) - D_{-\beta + i\alpha^{-1}\omega}(\tilde{x}_0) D_{-\beta + i\alpha^{-1}\omega}(\tilde{x}_1)) - 2(\beta - i\alpha^{-1}\omega) D_{i\alpha^{-1}\omega}(\tilde{x}_0) D_{-\beta + i\alpha^{-1}\omega}(\tilde{x}_1) (D_{i\alpha^{-1}\omega}(\tilde{x}_0) D_{-\beta + i\alpha^{-1}\omega}(\tilde{x}_1) - D_{-\beta + i\alpha^{-1}\omega}(\tilde{x}_0) D_{i\alpha^{-1}\omega}(\tilde{x}_1)) \right] \]